

familienzeit*

Das Magazin für Alltag und Abenteuer

AUSGABE 41
FRÜHLING/
SOMMER 2024

KOSTENFREI ZUM
MITNEHMEN

SPEZIAL
„FAMILIENFREUNDLICHE
RESTAURANTS & HOTELS“
SEITEN 6+7

FEIERN
Ideen für den
Kindergeburtstag

AKTIV SEIN
Entdeckungen
vor der Haustür

AUSFLÜGE
Tipps und tolle
Verlosungen

Trekkingsschuhe für kleine und große Entdecker



In beiden Filialen finden Sie eine große Auswahl an weiteren Schuhmarken inkl. Barfußsortiment, Mützen, Rucksäcke, Funktionsbekleidung usw.

Neue Marken: AFFENZAHN & SKECHERS

Der Frühling ist im Gange, der Sommer steht vor der Tür und mit ihm die Zeit für kurze und lange Wanderungen, Bergtouren oder einfach nur einen Ausflug in die Natur. Für kleine und große Wandertouren sollten auch Kinderfüße im richtigen Schuh stecken.

Was viele Eltern nicht wissen: Bereits ab Schuhgröße 25 gibt es von vielen bekannten Outdoor-Marken gute Wanderschuhe sowie Trekking-Sandalen. Ob Lowa, Meindl oder Keen, die meisten Hersteller haben sich auch auf kleine Füße eingestellt und produzieren speziell auf Kinderbedürfnisse abgestimmte Wander- und Outdoor-Schuhe. „Trekkingsschuhe sind robuster als ein normaler Straßenschuh, zudem wasserdicht und geben mehr Halt“, sagt Nicole Thum vom Fachgeschäft „boysandgirls“ in Dresden.

In beiden Filialen gibt es eine sehr große Auswahl an Trekkingsschuhen, Wanderstiefeln und Trekkingssandalen verschiedener

Marken von Gr. 23-42. „Wenn Kinder längere Wanderungen gehen, viel über Geröll laufen oder auch steigen, dann

sollte man auf einen Spezialschuh setzen. Für heiße Tage empfehlen wir die Keen-Sandalen, die sehr robust sind und auch mal nass werden können. Diese gibt es bereits ab Größe 23“, sagen Michael und Nicole Thum, Inhaber der Kinderschuhfachmärkte in Leubnitz und Pieschen.

Damit die Schuhe wirklich passen, ist eine ausführliche Beratung vom Fachmann ratsam.



Denn Kinderfüße sind noch sehr formbar und passen sich dem Schuh an. Ein zu großer oder zu kleiner Schuh kann sich negativ auf den gesamten Bewegungsapparat auswirken. Bei boys&girls Kinderschuhe wird darauf sehr großen Wert gelegt.

Unser Tipp: Zum Saisonwechsel gibt es immer einen großen Ansturm in beiden Filialen. **Um eventuelle Wartezeiten für eine Beratung zu verkürzen, bitte Termine in Ihrer gewünschten Filiale über unsere Homepage buchen:**

www.boysandgirls-dresden.de
Sie können jederzeit auch **ohne Termin** zu uns kommen. Wir freuen uns auf Sie!

Filiale Leubnitz:
Johannes-Paul-Thilmann-Str. 1-3
01219 Dresden

Filiale Pieschen:
Heidestraße 3
01127 Dresden

Öffnungszeiten:
Montag-Samstag 10-18 Uhr

2x in Dresden

boys & girls®
Kinderschuhe Dresden



Foto: Adobe.Stock © Kzenon

Ideen für bunte Familientage

Auch wenn der Frühling in diesem Jahr schon im Februar begonnen hat: Jetzt ist es an der Zeit, ihn richtig zu genießen. Denn zu den höheren Temperaturen kommen auch wieder längere Tage – und damit die Möglichkeit, mehr im Freien zu unternehmen. Sei es eine größere Wanderung oder ein Waldspaziergang, ein Zoobummel, ein Besuch im Freizeitpark oder eine Radtour; für Ausflüge in Familie haben wir jede Menge Tipps zusammengestellt. Einige von ihnen sind mit attraktiven Verlosungen verbunden.

Darüber hinaus zeigen wir, wie Kindergeburtstag und Schuleinführung gelingen können und erklären, warum kindliche Ängste zur Entwicklung dazugehören. Eine ganz neue Mitmachaktion hat sich unsere Bildstelle ausgedacht: Sie hat ein Foto eines historischen Ortes herausgesucht, der heute anders aussieht als früher, und von den Lesern aufgespürt und entdeckt werden soll.

Einen bunten und sonnigen Frühling mit vielen tollen Erlebnissen

wünscht das Team der „familienzeit“

IMPRESSUM

Herausgeber/Verleger:
DDV Sachsen GmbH
Ostra-Allee 20, 01067 Dresden
Tel.: 0351 4864 2474
familienzeit@ddv-mediengruppe.de

Anzeigen:
Verlagsgeschäftsführer
Carsten Dietmann (verantwort.)
DDV Sachsen GmbH

Objektverantwortung:
Manuela Putzke
Tel.: 0351 4864 2474

Redaktion:
Birgit Hilbig (verantwort.),
Redaktionsagentur
DDV Sachsen GmbH

Rechte & Nachdruck
Alle veröffentlichten Beiträge und Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt. Nachdrucke sind nur mit Genehmigung des Verlages erlaubt. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder übernimmt der Verlag keine Haftung. Alle Rechte bleiben vorbehalten.

* familienzeit ist ein Produkt der
DDV MEDIENGRUPPE

Layout:
Anett Hahn
Annett Adler
Team DDV Grafik

Druck:
Druckerei Vettors GmbH & Co. KG,
Gutenbergstr. 2, 01471 Radeburg,
Tel.: 035208 859-0



Müritz
Mecklenburgische
Seenplatte

Müritzparadies GmbH | Am Müritzufer 6 | 17248 Boeker Mühle
Tel: 039823-2530 | info@mueritz.com | www.mueritz.com

**Familienfreundlicher Ferienpark
Müritzparadies**

Täglich unter Dampf mit

FICHELBERGBAHN
Eriebald - Ostern Oberwasenital

LÖBNITZGRUNDBAHN
Kadebeul Ort - Moritzburg - Radeburg

WEIßERITZTALBAHN
Teititz Hainberg - Dippoldiswalde
- Auerh Sperber

Mit einer überdampfbesetzten Sommerferienbahnen Löbnitzgrundbahn - Weißeritztalbahn und Fichtelbergbahn starten Sie mit Volldampf in die neuen Ausflugszeiten. Die Wanderer genießen den milden Frühling eine gemütliche Parade. Die Radfahrer schmeicheln bergauf mit der Bahn und radeln links wieder zu Tale. Familien sind begeistert von der alten Technik und machen die Bahnfahrt so zu einem süßen Erlebnis für Groß und Klein. Am Maiabend den Fahrgästen im offenen Ausflugszug (einer) mit inklusive Dampf Lokomotive die Nase.

Veranstaltungsvorschau (Auswahl):

- 05.04. Werkstatt mit Volldampf bei der Weißeritztalbahn
- 20.04. Wild-Romantische Dampfzugfahrt bei der Löbnitzgrundbahn
- 01.06. Kinderstag bei den SDG-Bahnen: (es zu) ein Kinder fahren in Begleitung eines Erwachsenen kostenfrei
- 22.06. Monatscheinfahrt der Fichtelbergbahn
- 03.08. Zuckerfahnenexpress auf der Löbnitzgrundbahn und der Weißeritztalbahn
- 04.08. Zuckerfahnenexpress Fichtelbergbahn
- 14./15.09. Schmauszugbahn-Festzug auf der Löbnitzgrundbahn

Weitere Termine und Infos zur Anmeldung finden Sie auf www.sdg-bahn.de

FAMILIEN FREUNDLICHER ERLEBNIS **SDG**

SDG Sächsische Dampfisenbahngesellschaft mbH
Löbnitzgrundbahn | Weißeritztalbahn
Tel. 035207 6929-0
Fichtelbergbahn • Tel. 037348 151-0
www.sdg-bahn.de

Janali nabelt sich ab

Das kleine Koalaweißchen im Zoo Dresden ist jetzt rund ein Jahr alt. Vom Zwei-Zentimeter-Winzling hat es sich zu einem kräftigen Jungtier entwickelt.

Janali ist dem Säuglingsalter jetzt entwachsen.



Fotos: Thorsten Eckert

Obwohl sie sich nur selten und sehr gemächlich bewegt, ist Janali ein Star im Prof. Brandes-Haus: Zoomitarbeiter und Besucher verfolgen gespannt die Entwicklung des ersten in Dresden geborenen Koala-Jungtiers. Vor allem mittwochs und sonntags um 11 Uhr bilden sich Menschentrauben vor der Anlage, denn dann wird Janali direkt an der Scheibe

auf die Waage gesetzt. „Beim ersten Mal am 10. November wog die Kleine 488 Gramm“, sagt Tierpfleger Olaf Lohnitz. „Inzwischen hat sie ihr Gewicht mehr als vervierfacht.“ Schon seit einiger Zeit ernährt sich Janali hauptsächlich von Eukalyptus – täglich drei verschiedene Arten werden den Dresdner Koalas angeboten. „Ab und an zieht sich das

Jungtier noch eine Zitze aus dem mütterlichen Beutel“, so Lohnitz. „Doch es kommt schon vor, dass Eerin ihrem Nachwuchs die Milch verweigert.“ Das sei völlig normal, denn Janali wurde am 22. März ein Jahr alt und ist dem Säuglingsalter praktisch entwachsen. Die ersten Monate verbrachte sie allerdings verborgen im Beutel, in den sie unmittelbar



**OSTERN
IM ZOO**
28. MÄRZ BIS 7. APRIL

OSTERFERIENPROGRAMM:

- » FERIENTREFFPUNKTE (tgl. 11 Uhr)
- » OSTER-RALLYE „Fangt den Eierdieb“
- » FERIENTRAGWERKSTÄTTE
„So geht Zoo“ (28.3. bzw. 4.4.)
und „Tierisch beschäftigt“ (2.4.)

BUNTES OSTERFEST:

OSTERSONNTAG + OSTERMONTAG

- » Bastelstand (10–16 Uhr)
- » Kinderschminken (10–16 Uhr)
- » Hasen-Aktionsstand (10–17 Uhr)
- » Oster-Treffpunkte
- » Kükenschlupf und Hasendorf

Tiergartenstraße 1
01219 Dresden
Telefon: 0351 478060

JETZT FAN WERDEN!
f ZooDresden @zoodresden

ZOO DRESDEN
zoo-dresden.de

nach der Geburt gekrabbelt war – als zwei Zentimeter langer, blinder und haarloser Winzling. Sie „dockte“ sofort an eine der beiden Zitzen an und blieb für die nächsten Monate fest damit verbunden. Im Beutel wuchs sie heran, entwickelte Augen, Ohren und Fell. Seit Ende September letzten Jahres konnten die Tierpfleger hin und wieder eine Hand oder einen Fuß des Jungtiers sehen; am 3. Oktober streckte es erstmals sein Köpfchen heraus. Bald darauf verließ Janali den Beutel und war anfangs vor allem auf dem Rücken von Mutter Eerin in der Anlage unterwegs. Zum Wiegen lösten die Tierpfleger das Jungtier vorsichtig und setzten es auf einen großen Plüsch-Koala, an dem es sich während der Prozedur festhalten konnte. „Eerin ließ das ganz entspannt geschehen“, versichert Olaf Lohnitz. „Das Weibchen hat großes Vertrauen zu uns.“ Diese „liebe und zutrauliche Art“ habe die Mutter offenbar an die Tochter weitergegeben: Janali – der Name stammt übrigens aus der Sprache der Aborigines und bedeutet „Mond“ – kommt sogar von sich aus auf Olaf Lohnitz zu und möchte auf den Arm genommen werden.

Insgesamt sei Janali sogar ein bisschen mobiler als Eerin, wobei das bei Koalas relativ ist: Selbst in der Kindheit spielen und „toben“ sie nicht wie manche andere Jungtiere. Denn mit der wenigen Energie, die ihnen die nährstoffarmen Eukalyptusblätter liefern, müssen Koalas gut haushalten. Was nicht heißt, dass sie im Einzelfall nicht auch mal schnell sein können: zum Beispiel, wenn sie von einem Baum zum anderen laufen.

Zu Vater Mullaya hat Janali keinerlei Kontakt: Wie in der Natur beschränkt sich die Vater-Kind-Beziehung auch im Zoo auf den Moment der Befruchtung. Der ist, so Lohnitz, alles andere als „romantisch“: „Bei der Verpaarung von Koalas geht es sehr ruppig zu.“ Den Zeitpunkt bestimmen die Weibchen, die die Männchen rufen, wenn sie in Hitze sind.

Birgit Hilbig

www.zoo-dresden.de

Steckbrief Koala

- Die überwiegend nachtaktiven Beuteltiere kommen in der Natur nur in den Wäldern Australiens vor. Sie ernähren sich ausschließlich von Eukalyptus.
- Koala-Männchen werden bis zu 85 Zentimeter groß und 15 Kilogramm schwer; die Weibchen sind kleiner und leichter. Die Lebenserwartung liegt bei 13 bis 18 Jahren.
- Im Alter von zweieinhalb bis vier Jahren werden weibliche Koalas geschlechtsreif. Nach einer Tragzeit von 35 Tagen bringen sie ein winziges Junges zur Welt, das sich im Beutel weiterentwickelt.
- In der Natur gelten Koalas als gefährdete Art; ihr Lebensraum wird durch Menschen und Buschfeuer zerstört. Wegen der anspruchsvollen Ernährung werden die Tiere nur in wenigen Zoos außerhalb von Australien gehalten. 2013 kamen die ersten beiden Koalas nach Dresden.



STILLE, BESINNUNG, ERHOLUNG bei uns im Klosterstift St. Marienthal!

Ob als Einzelgast, mit Ihrer Familie oder als Gruppe: Bei uns finden Sie Stille und Besinnung, Erholung an Körper, Geist und Seele, spirituelle Angebote, Kurse und Seminare, Kloster-Urlaub, Übernachtungsmöglichkeiten, Räumlichkeiten für eigene Veranstaltungen u.v.m.

Wir freuen uns auf Sie und laden Sie ein, uns kennenzulernen.



KLOSTERSTIFT
ST.
MARIENTHAL
ZISTERZIENSERINNENABTEI

Marienthal I · 02899 Ostritz
Tel. (03 58 23) 7 73 00 · Fax 7 73 01
info@kloster-marienthal.de · www.kloster-marienthal.de

Irrgarten der Sinne

**ENTSPANNEN, INNEHALTEN,
DIE WAHRNEHMUNG SCHÄRFEN**

Auf einer Fläche von rund 4.000 m² erstreckt sich ein Meer aus Buchenhecken, das nur von oben als Labyrinth zu erkennen ist.

An über 60 Stationen werden Geruchs-, Geschmacks- & Tastsinn auf die Probe gestellt.



1. & 20. Mai 2024
Märchenhafte
Ziegenwanderung

URLAUB IM ZITTAUER GEBIRGE

*... ankommen &
wohlfühlen!*



02799 Großschönau OT Waltersdorf · An der Lausche 4
Tel. (03 58 41) 6 73 30 · info@hubertus-baude.de
www.hotel-im-naturpark.de

HUBERTUSBAUDE
★★★★S Hotel in Waltersdorf

Betreiber: Hotel Rubezahlbaude-Hubertusbaude KG



Irrgarten der Sinne GbR
Rüdigsdorf 37d | 04655 Kohren-Sahlis
Tel. 034344 66966 + 0162 6350650
www.irrgarten-der-sinne.de

HISTORISCHES FISCHHAUS DRESDEN

Erlebnis und Genuss direkt an der Dresdner Heide

Eingebettet in imposante Buchen und Eichen liegt ein zauberhaftes Kleinod der Dresdner Gastronomie. Mit dem urigen Restaurant und dem wunderbaren Jugendstilsaal zieht es seit jeher Gäste aus nah und fern an. Im vergangenen Jahr feierte das Haus 450jähriges Jubiläum: schon 1573 begannen die Augustinermönche hier mit dem Bierbrauen. Die schmackhafte und kreative regionale Küche ist heute ein echter Geheimtipp für die ganze Familie. Der großzügige Außenbereich mit Biergarten, beheizter Grillecke und schönem Spielplatz für Kinder ist es ein familienfreundlicher Ort mitten im Grünen, der seinesgleichen sucht. Zum Haus gehören zudem 8 Gästezimmer und es können sogar E-Bikes gemietet werden für einen erholsamen Ausflug in



die Dresdner Heide. Kommen Sie zu uns auf eine vielfältige kulinarische Entdeckungsreise!



AUF EINEN BLICK

Historisches Fischhaus Dresden

Fischhausstr. 14
01099 Dresden

Tel.: 0351 899100

reservierung@historisches-fischhaus.de
www.historisches-fischhaus.de



WIEDER
ab 11/24

Mo.: Ruhetag
Di.-So.: ab 11.30 Uhr
Feiertag: geöffnet



HOTEL SPREEWELTEN

SCHLAFEN BEI DEN PINGUINEN

Das Spreewelten Hotel Lübbenau verschafft Gästen nicht nur die Möglichkeit mit Pinguinen zu schwimmen, sondern bietet ihnen auch an, in direkter Nähe der kleinen Frackträger zu übernachten.

Großzügige Doppelzimmer und Apartments mit Balkon oder Terrasse, Pinguinapartments mit liebevollen Details oder doch die Gutsherren Suite? Für jeden ist etwas dabei!

Der 105 Meter lange Bademantelgang bildet die perfekte Verbindung für Hotelgäste zum Spreewelten Bad und Restaurant. Zu allen Übernachtungen ist der Eintritt in die Spreewelten Badewelt inklusive.

Wettschwimmen mit echten Humboldt-Pinguinen. Wellenbecken, Strömungskanal, 360°Thermalbecken, Kleinkindbecken,



Trockenspielplatz, interaktive Rutschen, Spa und Saunawelt mit 14 Themensaunen. Ein Erlebnisresort das keine Wünsche offen lässt.



AUF EINEN BLICK

Spreewelten Hotel

Alte Huttung 11
03222 Lübbenau

Tel.: 03542 2000

hotel@spreewelten.de
www.spreewelten.de



Familien(aus)zeit

im Bio-Seehotel Zeulenroda *****

Im Herzen des Thüringer Vogtlandes liegt das Bio-Seehotel, direkt am Ufer des Zeulenrodaer Meeres. Hier können Sie regionale Bio-Kulinarik mit Produkten aus eigener Backstube und Fleischerei genießen. Wellnessliebhaber finden im 1.600 m² großen Panorama Spa verschiedene Saunen, einen Beautybereich sowie einen Infinity-Pool, der zum Schwimmen einlädt, während die Kleinsten sich im separaten Planschbecken vergnügen. Darüber hinaus bietet das Hotel ein vielfältiges Freizeitangebot, darunter Wassersportaktivitäten, ein Spieleland, Bowling, Sportplätze und spezielle Programme für Kinder.

Tipp: Mit dem Arrangement „Familie & Meer“ genießen Sie ab 525,00 € pro Erwachsenem drei erholsame Tage im groß-



zügigen Familienzimmer inkl. Frühstück, Abendessen und Zugang zum Panorama Spa. Das Beste daran: Pro Erwachsenem übernachtet ein Kind bis einschl. zwölf Jahren kostenfrei!



AUF EINEN BLICK

Bio-Seehotel Zeulenroda

Bauerfeindallee 1
07937 Zeulenroda-Triebes

Tel.: 036628 98-107/-108

reservierung@bio-seehotel-zeulenroda.de
www.bio-seehotel-zeulenroda.de




 **Alle ICONS**
auf einen Blick

 **Spezielle**
Mittagskarte

 **Vegane Küche**

 **Spielecke**

 **Behinderten-**
gerechtes WC

 **Parkplatz**

 **Außenterrasse/**
Biergarten

 **Halbe**
Portionen

 **Kinderkarte**

 **Wickelraum**

 **Konferenzraum**
mit Kapazität


 **W-LAN**

 **Brunchangebot**

 **Vegetarische**
Gerichte

 **Spielplatz**

 **Barrierefrei**

 **Familienfeiern**
mit Kapazität

 **Hundebar**

Familienfreundliche Hotels und Restaurants

4* Kinderhotel im neuen Glanz

Zeit für MICH! Zeit für meine LIEBEN.

Ferienwelt Kesselgrub, das vielfältige Familienparadies in Altenmarkt-Zauchensee, erweiterte im letzten Jahr sein Angebot und präsentiert sich seit Februar 2024 rundum erneuert und mit tollen neuen Attraktionen. Inmitten der Bergwelt genießen kleine und große Gäste ganzjähriges Schwimmbad im neuen Hallenbad mit Schleusenbecken. Highlights für den Familienurlaub sind der Wasserspielpark mit Röhrenrutsche und Trioslide, der Kesselino-Kinderclub, die neue Mini Bowling-Bahn im Jugendraum, der Streichelzoo, sowie der kleine Pony-Bauernhof für spannende Reitabenteuer (ab April 2024). Adults only heißt es im Panorama-Mountain-Spa (ab 20. März 2024). Das ca. 5.000 m² große Gartenparadies lädt im Sommer mit hoteleigenem Badesee, Ruhenischen, einer

üppigen Blütenpracht, Spielgeräten sowie duftendem Kräuter- und Gemüsegarten zu authentischen Naturerlebnissen ein.



AUF EINEN BLICK

FERIENWELT KESSELGRUB

Lackengasse 1
5541 Altenmarkt-Zauchensee
Salzburg, Österreich
Tel.: +43 (0) 6452/5232
info@kesselgrub.at
www.kesselgrub.at
Ganzjährig geöffnet



Familienzeit im Nationalpark Hainich ...

... am Baumkronenpfad – direkt angrenzend an die einzigartige Abenteuerwildnis „Im Reich des Fagati“

Nach einer gemeinsamen Wanderung durch den Nationalpark und einer Entdeckungstour in der 4.000 m² großen Abenteuerwildnis „Im Reich des Fagati“, können Sie sich bei einem gemütlichen Abend im Forsthaus „Thiemsburg“ stärken. Die Hotel-Gastronomie inmitten des einzigen Urwalds in Thüringen empfängt Sie mit echter Thüringer Gastlichkeit und verwöhnt Sie mit regionaler und pffiger Küche sowie einem separaten Angebot für Kinder. Das Gasthaus befindet sich nicht nur in unmittelbarer Nähe des Baumkronenpfads, einer der schönsten Wipfelwege Deutschlands, sondern außerdem in direkter Nachbarschaft zum Nationalparkzentrum mit der interaktiven Erlebniswelt „Wurzelhöhle“, die in

die Unterwelt des Nationalparks führt. Perfekt abgerundet wird Ihr Familienausflug nach dem Abendessen mit einer Übernachtung im zugehörigen, mit 2 Sternen zertifizierten, Gasthaus.



AUF EINEN BLICK

Forsthaus „Thiemsburg“ GmbH & Co. KG



Am Baumkronenpfad
99947 Schönstedt OT Alterstedt
Tel.: 03603 895690
www.keiling-hotels.de



Familienurlaub im Freizeitpark

Hotel am Sonnenlandpark in Lichtenau/Sachsen

Familien wollen viel erleben: Freizeitpark-Abenteuer, Wildpark-Besuch und Toben im Indoorspielplatz stehen auf der Wunschliste. Gut, wenn all das in einem entspannten Kurzurlaub verbunden ist, ohne weite Wege. Im mitten in Sachsen gelegenen HOTEL AM SONNENLANDPARK mit seiner 4in1 Erlebniswelt erwartet Sie all das und mehr. Die modernen Zimmer mit natürlichen Stilelementen und Farben inklusive großen Bädern bieten Komfort für jede Familiengröße und Konstellation. Die lichtdurchflutete Lobby mit Hotelbar, das Restaurant mit Sonnenterrasse und Spielecke für entspanntes Familienfrühstück oder Abendessen inklusive direktem Blick in das Rothirschgehege des Sonnenlandparks sorgen für ein tolles Ambiente. Spiele zum Ausleihen, ein Kleinkind-Spielplatz und eine Tisch-



tennisplatte lassen keine Langeweile aufkommen. Die Attraktionen des Sonnenlandparks, kombiniert mit den unendlichen Freizeitmöglichkeiten in der Umgebung, sind ideal für längere Aufenthalte und lassen keine Urlaubswünsche offen.



AUF EINEN BLICK

Hotel am Sonnenlandpark



Zum Sonnenlandpark 3
09244 Lichtenau

Tel.: 037208/28790
info@hotel-am-sonnenlandpark.de
www.hotel-am-sonnenlandpark.de



Alle ICONS
auf einen Blick

Familienzimmer

Halbpension

Schwimmbad

Behindertengerechtes WC

Parkplatz

Außenterrasse/Biergarten

Spielzimmer

Vollpension

Wickelraum

Sauna

W-LAN

Frühstück

Vegetarische Gerichte

Spielplatz

Barrierefrei

Familienfeiern mit Kapazität

Hundebear

Ein besonderer Tag

So wird der Kindergeburtstag zum Erlebnis



7th Space
... im ELBEPARK
Dresden



Deine VR-Erlebniswelt
für Kids ab 10 Jahren geeignet

Escape-Games – auf einer einsamen Insel überleben, aus dem Gefängnis ausbrechen oder ein Portal mit magischen Tieren untersuchen

7th Box – große Spielesammlung mit über 50 Single- & Multiplayer-Spielen

FreeWalk – auf über 80m² kabellos und frei in virtuellen Welten wandeln!

Gleich hier
Tickets
buchen



www.7th-space.com

Wenn der Nachwuchs ein Jahr älter wird, ist das ein ganz besonderes Ereignis. Weitere Meilensteine in der Entwicklung wurden erreicht und das soll gefeiert werden. Neben dem Fest in Familie gibt es in der Regel noch einen Termin mit Freunden aus Kita oder Schule. Dabei möchten viele Eltern ihrem Nachwuchs ein paar schöne Stunden mit einer individuell gestalteten Feier bieten. „Sechs bis acht Kinder sind eine gute Gruppengröße“, sagt Bea Rössel von creativkopf – Kinderspaß für jeden Anlass in Dresden. Bei der Buchung einer Location sollten Eltern eine Vorlaufzeit von zweieinhalb bis drei Monaten einplanen, wenn die Feier am Wochenende stattfindet. Termine unter der Woche sind zu meist kurzfristiger zu bekommen. „Wer auswärts feiert, hat den Vorteil, dass er nichts großartig vorbereiten und sich auch nicht um die Deko kümmern muss“, so Bea Rössel. „Es gibt keinen Ärger mit den Nachbarn wegen des Lärms und es muss auch nicht hinterher aufgeräumt werden.“ Alles Argumente, um das Feiern auszulagern. Dafür gibt es in Dresden und drumherum allerhand Experten.



Foto: Adobe.Stock © stockmotion



**Familienfeier
oder Kindergeburtstag
geplant?**



Jetzt buchen!

Dein Freizeitpark in Freital
oskarshausen.de

Zoo Dresden: Tierisch cool feiern

Altersgerecht und spielerisch vermitteln erfahrene Zooscouts auf einer etwa 90-minütigen Tour Respekt für die Tiere und deren Bedürfnisse. Dabei kommen die jungen Gäste auch dem einen oder anderen Zoobewohner etwas näher. Trotzdem stehen nicht Streicheln oder Füttern im Mittelpunkt, sondern das Erleben der Tiere in ihrem natürlichen Umfeld. Je nach Alter werden verschiedene Touren angeboten: Während die ganz Kleinen (ab fünf Jahren) die Fantasietiere „In echt ganz anders“ aufspüren, erfahren die Größeren bei spannenden Spielen mehr über Lebensraum,

Ernährung und Besonderheiten verschiedener Arten. Auf das Geburtstagskind wartet ein kleines Geschenk, und auch die Gäste gehen nicht leer aus. Zum Abschluss des Kindergeburtstages freuen sich die Trampeltiere auf eine Extraportion Möhren.

www.zoo-dresden.de

Creativkopf Dresden: Kinderspaß für jedes Motto

Ob Einhorn oder Ninjago, ob Eiskönigin oder Dinos – in der Kinderoase von creativkopf Dresden können sich Kinder ihr eigenes Motto aussuchen. Der Partyraum wird ganz nach den Wünschen der Kleinen dekoriert. Je nach



**KREATIVER
Kindergeburtstag**

Kosten:
175 €

- Dauer 2,5 h | max. 4 Gäste + Geburtstagskind
- inkl. Süßigkeiten- und Obststeller sowie Getränke, Material und Maschinennutzung
- Vorkenntnisse kein Muss
- Nähe dein persönliches Einzelstück unter Anleitung
- Vermittlung von Grundlagen, verschiedenen Nähtechniken sowie Umgang mit Werkzeugen

Huzelfritz
„Dein Stoffladen“

Königsbrücker Landstr. 57
01109 Dresden
Tel. 0152-05422224
www.huzelfritz.de

gebuchtem Paket gibt es ein tolles Programm mit Kinderschminken, Basteln, Schatzsuche oder Geisterjagd, Disco und Spielen, abgestimmt auf das Alter der Partygesellschaft. Auch können Glitzertattoos, Ballonmodellage, Badekugeln – oder Seifenherstellung als Programm gebucht werden. Essen und Trinken können Eltern selbst mitbringen, es steht eine kleine Küche zur Verfügung. „Ich empfehle Fingerfood und kleine Naschereien, weil die Kinder lieber das Programm machen als lange sitzen und essen wollen“, sagt Inhaberin Bea Rössel.

www.kindergeburtstagsdresden.de

Oskarshausen: Spiel, Spaß und tolle Erlebnisse

Im Freizeitpark Oskarshausen in Freital stehen Besuchern 15.000 Quadratmeter im Innen- und Außenbereich mit endlosen Möglichkeiten zum Spielen, Toben und Spaß haben zur Verfügung. Beim Kindergeburtstag kann die Partygesellschaft in einer gemütlichen Sitzecke essen, ausruhen und Geschenke bestaunen – umgeben von zahlreichen kreativen Angeboten, Schauwerkstätten und Fahrgeschäften. Übrigens: Das Geburtstagskind bekommt eine kleine Überraschung.

www.oskarshausen.de

Die-Kerzenwerkstatt: Kunstwerke aus Wachs

Kreativ tätig zu werden und dabei etwas zu erschaffen, macht eine Menge Spaß. Umso besser, wenn man dabei etwas Neues lernt – das freut nicht nur die Kinder, sondern auch die Eltern. Gerade in der heutigen Zeit, in der schon die Knirpse einen großen Teil der Zeit an Tablet, Smartphone oder PC verbringen, ist es wichtig, die Kreativität der Kleinen aktiv zu fördern. In der Kerzenwerkstatt von Luisa und Robin Koß können Geburtstagskinder und ihre Gäste ab sechs Jahren ein Kunstwerk aus Wachs kreieren. „Wenn die Kinder sich aktiv eine Vorstellung davon machen, wie eine Kerze aussehen soll, diese dann selbst herstellen und am Ende in den Händen halten – da

leuchten die Augen vor Stolz“, sagen die beiden Inhaber. Mit ihrer langjährigen Erfahrung stehen Luisa, Robin und ihr Team im rund zwei Stunden langen Workshop mit Rat und Tat zur Seite. Die selbst gezogenen Kerzen können am Ende der Werkstatt dann mit nach Hause genommen werden. So haben die Kinder direkt eine schöne Erinnerung an den besonderen Geburtstag. Neben Kerzen können auch Seifen, Feen und vieles mehr hergestellt werden.

www.die-kerzenwerkstatt.de

7th Space: Virtuelle Reise

Fans virtueller Welten kommen im 7th Space im Elbepark Dresden voll auf ihre Kosten. Mit einer VR-Brille auf der Nase können Kinder ab zehn Jahren hier bei über 30 Team-Spielen ihren Spaß haben. Zur Auswahl stehen Zeit- und Weltreisen sowie Sport-Spiele und andere actionreiche Erlebnisse für verschiedene Altersstufen. Zwischendrin kann das Spiel jederzeit gewechselt werden. Es stehen Einzel- und Mehrspielermodi zur Verfügung. Das Geburtstagspaket ist schon ab vier Personen buchbar, Pizza und Slushy inklusive.

www.7th-space.com

Erlebnispark Starkenberg: Gruppenfoto mit Elefant

In der thüringischen Gemeinde Starkenberg im Altenburger Land ist ein ehemaliger Zirkus sesshaft geworden. Auf dem 35.000 Quadratmeter großen Gelände des heutigen Erlebnisparks können Geburtstagskinder und ihre Gäste auf Safari gehen und neben Elefanten unter anderem Zebras, Kunekune-Schweine, Watussi-Rinder, Trampeltiere und Aras beobachten. Einige Tiere dürfen auch gefüttert und gestreichelt werden. Im Eintritt (und in der Geburtstagsparty) inklusive sind zwei Shows um 12 und 14.30 Uhr. Speziell für Kindergeburtstage gibt's zusätzlich Kuchen und als Erinnerung ein Gruppenfoto mit einem Elefanten. Die Öffnungstage des Parks finden sich auf der Website.

www.erlebnispark-starkenber.de →

Verlosung

Das vogelwilde Spiel – „Federflink“

Im neuen Kinderspiel „Federflink“ werfen sich Wuschelmeisen, Langfederfinken und Wellenstare in Pose für ein Selfie und sorgen sowohl im Spiel gegeneinander als auch in der kooperativen Variante für viel Gezwitscher und Aufregung.



Wir verlosen unter dem Stichwort „Piatnik“ 3 der vogelwildten Spiele. Interessierte füllen bis zum 03.05.24 das Kontaktformular unter www.familienzeit-magazin.de aus.



creativkopf

Kindergeburtstag feiern

Erlebe bei uns in der Location einen tollen Motto-Kindergeburtstag mit deinen Freunden.

Wir gehen mit euch auf Schatzsuche oder Geisterjagd, verzaubern euch beim Kinderschminken und ihr werdet selbst kreativ.

Bei Spiel & Musik könnt ihr euch richtig auspowern.

Kontakt und weitere Infos:
www.kindergeburtstagsdresden.de
Funk 0172 - 778 80 79



Hüpfburgen • Eventmodule • Eventausstattung

... günstig mieten -
einfach & schnell!

... farbenfrohe und
vielfältige Auswahl mit
tollen Motiven

... zur Selbstabholung oder Lieferung
mit Aufbau, für Familienfeiern,
Vereinsfeste und
Firmenevents

... in verschiedenen
Größen



Tel. 035243 29194 • mobil 0179 7958243 • info@huepfburg-experte.de

WWW.HUEPFBURG-EXPERTE.DE

Ausflugs- und Geschenketipps mit Verlosungen

Seite 10
Gemeinsamkeit



Virtual-Reality-Erlebnisse für Kids ab 10 Jahren!

Erlebe bei den 7th Space Dresden im 1. Stock im Elbe-Park eine einzigartige Location, 15 Escape-Welten und gemütliche Lounges. Entdecke über 30 VR-Team-Spiele zum gemeinsamen Erleben von virtueller Zeit- und Weltreisen bis hin zu packender (jugendfreier) Action, Sportspielen und mehr! Wir freuen uns auf euch!

www.7th-space.com

**Wir verlosen
2 Tickets für
1 Stunde VR-Zeit
Betreff:
7th Space**

Die schönsten Abenteuer sind die, die man nicht so schnell vergisst.



Entspannen, innehalten, die Wahrnehmung schärfen. Auf einer Fläche von rund 4.000 Quadratmetern können an über 60 Stationen Geruchs-, Geschmacks- und Tastsinn auf

die Probe gestellt werden: Mehrere Highlights, wie Märchen- und Ziegenwanderungen, Waldbaden oder Rätselspaß zu Ostern oder in den Sommerferien warten auf Groß und Klein. Termininfos unter Irrgarten der Sinne

www.irrgarten-der-sinne.de

**Wir verlosen
5 Familientickets
Betreff:
Irrgarten**

Interessierte schreiben bitte mit Angabe des jeweiligen Betreffs bis 3. Mai 2024 an die DDV Sachsen GmbH, Ostra-Allee 20, 01067 Dresden oder füllen für die Teilnahme das Kontaktformular auf unserer Website aus: www.familienzeit-magazin.de.

Der Hüpfburgexperte: Stressfrei Kinderträume wahr werden lassen

Das Highlight auf jedem Kindergeburtstag: Der Hüpfburgexperte bietet eine riesige Auswahl an Hüpfburgen und Eventmodulen. Von Mini-Hüpfburgen für die Kleinsten bis großen Hüpfburgen mit Rutsche – Hüpfburgen begeistern die Kinder schon immer und bieten stundenlangen Spielspaß. Der Aufbau ist ein Kinderspiel und dauert gerade einmal 15 Minuten. Dadurch wird der Kindergeburtstag nicht nur für die Kleinen zu einem stressfreien Erlebnis, sondern auch für die Erwachsenen. Die maßgeschneiderten Komplettpakete machen die Planung zum Selbstläufer. Neben dem Hüpfburgspaß zählen viele Eltern auf zusätzliche Highlights wie Soft-Bogenschießen, mobiles Minigolf oder ein spaßiges Soft-Bullriding. Für das gewisse Extra nach dem Toben sorgen eine Popcorn- oder Zuckerwattemaschine und machen die Geburtstagsfeier zu einem unvergesslichen Ereignis für die kleinen Gäste.

www.huepfburg-experte.de

Fahrraderlebnis: Geburtstagsspaß auf dem Bike

Nicht nur jede Menge Spaß und Action, sondern auch viele Tipps rund ums sichere Radeln gibt's bei einer Fahrraderlebnis-Geburtstagsparty. Je nach Alter testen die Kinder ihr Können spielerisch oder im Wettstreit: Wer bewältigt den Parcours am schnellsten, wer zeigt das größte Geschick beim „Schneckenrennen“, und wer kann die meisten Fragen richtig beantworten? Eine Verschnaufpause mit Getränken und Snacks ist im zweistündigen Programm inklusive; auf Wunsch ist ein längerer Imbiss möglich. Gefeiert wird beim Geburtstagskind zu Hause oder an einem geeigneten Ort in der Nähe, den die Veranstalter zusammen mit den Eltern aussuchen.

www.fahrraderlebnis.com

Huzelfritz: Kreativer Kindergeburtstag

Etwas mit den eigenen Händen zu schaffen, macht Kindern besonders viel Spaß. Seit kurzem bietet „Huzelfritz – Dein Stoffladen“ in Dresden wieder einen kreativen Rahmen für die nächste Geburtstagsparty. Das Geburtstagskind und bis zu vier Gäste können gemeinsam Nähprojekte umsetzen. „Für Kinder ab fünf Jahren bietet sich beispielsweise ein Kissen oder Loop-Schal an. Ab acht Jahren kann man auch einen Tellerrock oder Stirnbänder nähen“, sagt Inhaberin Bettina Braun. Aber auch andere Andenken wie Leseknochen, Stoffbeutel und Haarbänder können in den 2,5 Stunden entstehen. Vorkenntnisse im Nähen sind dafür nicht erforderlich. Bettina Braun zeigt allen Teilnehmenden die Grundlagen der verschiedenen Nähtechniken und führt die Partygäste in den richtigen Umgang mit Nadel, Faden und Nähmaschine ein. Getränke sowie ein Obst- und Süßigkeitenteller sind inklusive.

www.huzelfritz.de

Elefantenreservat CIRCUS
ERLEBNISPARK
Starkenberg
Altenburger Land

GEÖFFNET
23. MÄRZ BIS
3. NOVEMBER 2024

Mit vielen neuen Attraktionen!

Jetzt Elefanten-Fotoshooting buchen!

Die Safari im Thüringens!

Kostitzer Str. 1 • 04617 Starkenberg • ☎ 0175 3333020

WWW.ERLEBNISPARK-STARKENBERG.DE

Die- Kerzen- werkstatt



GEMEINSAM KREATIV SEIN



KINDERGEBURTSTAG:

Feiert einen besonderen Kindergeburtstag mit Spaß, kreativem Lernen und selbstgebastelten Erinnerungen! Seifengießen, Kerzenziehen, Feenfilzen und mehr!



KERZEN ZIEHEN:

Zu unseren Öffnungszeiten könnt ihr einzigartige Kerzen ziehen und individuelle Geschenke gestalten. Ideal für gemeinsame Familienevents, bei denen ihr eure Kerzen direkt mit nach Hause nehmen könnt!



FERIENANGEBOTE:

Entdeckt unser vielfältiges Ferienprogramm! Wir fertigen gemeinsam Seifen, gießen Duftkerzen, gestalten eigenes Badesalz und mehr. Sichert euch jetzt euren Platz!



PRIVATE GRUPPENANGEBOTE:

Auf Anfrage bieten wir private Gruppenangebote für Kindergeburtstage, JGA's, kreative Feiern, Weihnachtsfeiern und Team-Building-Events an.

**WIR FREUEN
UNS AUF EUCH!**

Für Erwachsene bieten wir auch öffentliche Workshop-Termine an, die online ausgeschrieben sind.

Die Kerzenwerkstatt · Zur Neuen Brücke 4A · 01109 Dresden
Tel. 0152 54115659 · info@die-kerzenwerkstatt.de · www.die-kerzenwerkstatt.de

Unterhalt nach der Trennung: Wer muss wem was wie lange zahlen?

Nach einer Trennung können die gemeinsamen Kinder überwiegend bei einem Elternteil leben oder es wird das Wechselmodell in unterschiedlichen Varianten praktiziert. Gelingt keine einvernehmliche Regelung, kann jedes Elternteil eine gerichtliche Klärung herbeiführen. In welcher Höhe Kindesunterhalt gezahlt werden muss, hängt vom Betreuungsmodell ab, wobei der Unterhaltsanspruch beim paritätischen Wechselmodell nicht automatisch entfällt.

Der naheheliche Unterhalt für den Ex-Partner nach einer Scheidung kann zeitlich befristet werden. Die Länge der Unterhaltszahlung ist abhängig von der Ehedauer und der Frage, ob einem Ehegatten ehebedingte Nachteile entstanden sind, zum Beispiel lange Kinderbetreuungszeiten ohne eigene Berufstätigkeit.

Dagegen führt nicht jeder Einkommensunterschied zu einem Unterhaltsanspruch. Zu beachten ist, dass bei der Berechnung nicht nur Lohn bzw. Gehalt, sondern auch Mietinkünfte und das mietfreie Wohnen im gemein-

samen Haus berücksichtigt werden. Bewohnt ein Ehegatte die gemeinsame Immobilie nach der Trennung allein, muss er eine Nutzungsentschädigung zahlen. Hinsichtlich der Höhe ist hierbei zwischen dem Trennungsjahr und dem Zeitraum danach zu unterscheiden. Nach dem Trennungsjahr ist der Nutzungsentschädigungsanspruch höher und orientiert sich am Mietwert der Immobilie.

Wer nach einer Scheidung wem Ausgleichszahlungen leisten muss, hängt davon ab, wer in der Ehezeit den höheren Zugewinn erzielt hat. Hierbei werden sämtliche Vermögenswerte - neben Geldanlagen auch Immobilien- oder Firmenwerte - in die Berechnung einbezogen. Der Ehegatte, der den höheren Zugewinn erzielt hat, ist dazu verpflichtet, dem anderen Ehegatten die Hälfte des Differenzbetrages auszuzahlen.

Zur Vermeidung eines kostenintensiven Gerichtsverfahrens sollte angestrebt werden, eine einvernehmliche außergerichtliche Klärung herbeizuführen.

Für eine solche Trennungs- und Scheidungsfolgenvereinbarung empfiehlt sich anwaltliche Beratung, weil dabei klar definierte Wirksamkeitsvoraussetzungen zu beachten sind.

*Rechtsanwältin Diana Wiemann-Große
Fachanwältin für Familienrecht
Fachanwältin für Erbrecht*

Pöppinghaus Schneider Haas
Unsere Leistungen im Familienrecht

- Ehescheidungsverfahren
- Vermögensauseinandersetzung
- Gestaltung von Eheverträgen
- Sorgerecht, Umgang, Wechselmodell
- Unterhaltsberechnungen
- nacheheliche Lebensgemeinschaft
- Zugewinnausgleich

Pöppinghaus Schneider Haas | Telefon: 0351 48181-0
Rechtsanwälte PartGmbH | Telefax: 0351 48181-22
Maxstraße 8 | kanzlei@rechtsanwaeltin-poeppinghaus.de
01067 Dresden | www.rechtsanwaeltin-poeppinghaus.de

Bürgergeld: in 2024 drohen geringere Mietzuschüsse

Damit sich Bürgergeldempfänger ganz auf die Arbeitssuche konzentrieren können, gelten im ersten Jahr des Leistungsbezuges sogenannte Karenzzeiten für Wohnung und Vermögen. Daher wird frühestens nach einem Jahr geprüft, ob die Kosten der Unterkunft angemessen sind. Die Karenzzeit verlängert sich um Monate mit Leistungsunterbrechung und beginnt wieder neu, wenn drei Jahre lang keine Leistungen vom Jobcenter bezogen wurden. Erst anschließend können Kostensenkungsverfahren durch das Jobcenter gestartet werden, allerdings mit einer weiteren Senkungsfrist von 6 Monaten. Bereits die Berechnung der Dauer der Karenzzeit und der anschließenden Kostensenkungsfrist birgt erste Fehlerquellen.

Seit Ende Dezember 2023 ist Schluss mit der Karenzzeit für alle Hilfebedürftigen, die schon ab dem 01.01.2023 erstmalig Bürgergeld erhalten haben. Die Auswirkungen sind erheblich. Hinsichtlich der Wohnkosten drohen nun Kostensenkungsverfahren. Betroffene werden durch das Jobcenter aufgefordert, die Wohnkosten innerhalb einer Frist von 6 Monaten auf die den örtlichen Richtlinien entsprechenden,

angemessenen Wohnkosten zu senken. Problematisch ist hier natürlich der akute Mangel an Sozialwohnungen in der Stadt. Nach Fristablauf werden nur noch die angemessenen Kosten der Unterkunft übernommen, wenn keine Härtefallgründe vorgebracht werden können. Bei der Zumutbarkeit von Kostensenkungsmaßnahmen kommt es immer auf die Umstände des Einzelfalles an. So können u.a. Krankheiten, ein hohes Lebensalter und/oder Behinderungen, pflegebedürftige Angehörige, die Erziehung minderjähriger Kinder und die Anbindung an die entsprechende Infrastruktur (Schule/Kita), bauliche Besonderheiten der Wohnung aber auch die zu erwartenden Kosten, welche ein Umzug mit sich bringen würde, eine Kostensenkung unmöglich und damit unzumutbar machen.

Mit dem Auslaufen der Karenzzeit wird auch der Vermögensfreibetrag reduziert. In der Karenzzeit gelten 40.000 Euro für den Antragsteller sowie jeweils 15.000 Euro für jedes weitere Mitglied der Bedarfsgemeinschaft als Schonvermögen. Nach Auslaufen der Karenzzeit beträgt der Freibetrag für jedes Mitglied der Bedarfsgemeinschaft nur noch jeweils 15.000 Euro. Ver-

mögen, welches der Altersvorsorge dient, wird zusätzlich zu diesen Freibeträgen freigestellt. Hierbei treten derzeit große Probleme auf bei der Frage, wann Vermögen zum Altersvorsorgevermögen zählt und damit anrechnungsfrei ist - und wann nicht. Lassen Sie sich im Zweifelsfall rechtzeitig anwaltlich beraten!

*Rechtsanwältin Marlen Kestner
www.kestner-rechtsanwaelte.de*

KESTNER

- § Bürgergeld/Grundsicherung
- § Kranken- und Pflegeversicherungsrecht
- § Rentenversicherungsrecht
- § Schuldnerberatung

Rechtsanwältin Marlen Kestner

Königsbrücker Straße 67 · 01099 Dresden
☎ 03 51 - 8 10 78 90

www.kestner-rechtsanwaelte.de
kontakt@kestner-rechtsanwaelte.de



FREIRAUM ZUM LEBEN.

**Ihr neues Grundstück.
Hier in der Region Döbeln.**

Die Sparkasse Döbeln entwickelt für Sie im Herzen Sachsens Baugebiete für das naturnahe Leben mit allen Vorzügen. Informieren Sie sich jetzt.



www.wohnen-im-grünen.de

Die Musterhausausstellung der neuen Generation



Erleben Sie die Musterhausausstellung UNGER-Park und machen Sie den Besuch zu einem Erlebnis für die ganze Familie.

Öffnungszeiten: Mittwoch bis Sonntag
11-18 Uhr. Eintritt frei!



An der A4, Abfahrt Ottendorf-Okrilla, im Gewerbepark Zur Kuhbrücke 11, 01458 Ottendorf-Okrilla | www.unger-park.de

Gut vorbereitet in den Sattel



Foto: Adobe.Stock © ARochau

Den Frühjahrscheck haben die meisten Fahrräder schon hinter sich. Doch auch vor jeder größeren Tour sollte man sich gegen unliebsame Überraschungen wappnen. Wir sprachen darüber mit Robert Resewski, Geschäftsführer des gleichnamigen Bike Stores in Dresden.

Was sollte man sich vor dem Start noch einmal genau anschauen?

Der Klassiker ist natürlich der richtige Reifendruck. Liegt er zu niedrig, was gerade nach längeren Nutzungspausen der Fall ist, können Reifen, Schlauch und Felge Schaden nehmen; außerdem rollt das Rad dann schlechter. Überprüfen sollte man zudem die Bremsbeläge und alle Verschraubungen. Um wirklich Spaß an einer längeren Tour zu haben, sollten sich Untrainierte erst einmal kürzere Strecken

vornehmen. Dabei können sie auch die individuell günstigste Sitzposition herausfinden.

Welche Probleme kann man notfalls auch unterwegs beheben, und was sollte man dafür mitnehmen?

Auf jeden Fall ratsam ist es, Flickzeug und/oder einen Ersatzschlauch, eine Luftpumpe und ein kleines Werkzeugset mit Reifenhebern und Schraubenschlüsseln dabei zu haben. So kann man sich nicht nur bei einer Reifenpanne selbst helfen, sondern auch nachjustieren, falls Lenker- oder Sattelhöhe doch nicht so passen wie gedacht. E-Bike-Fahrer sollten bei längeren Touren sicherheitshalber ihr Ladegerät einstecken. Meist ist der Akku nach zwei Stunden an der Steckdose wieder zu 80 Prozent voll.

Was gehört sonst noch in die Satteltasche oder in den Rucksack?

Das Wichtigste ist eine ausreichend große Menge Flüssigkeit. An heißen Tagen sollte man zusätzlich zur gefüllten Fahrradflasche noch eine Reserve im Gepäck haben, denn nicht überall gibt es Möglichkeiten, Trinkwasser nachzufassen. Je nach Länge der Strecke und sportlichem Anspruch empfiehlt sich auch eine entsprechende Verpflegung, mindestens aber Energieriegel oder Bananen für den Notfall. Bei Tagestouren sind zudem eine Regenjacke, die auch gegen Wind schützt, und ein zusätzliches wärmendes Kleidungsstück sinnvoll.

Apropos Kleidung: Wie sollte man sich für die Radtour anziehen?

Wie bei den meisten Outdooraktivitäten hat sich auch beim Radfahren das Zwiebelprinzip bewährt: also mehrere dünne Schichten übereinander. Diese sollten nach Möglichkeit relativ eng am Körper anliegen, denn als „Ballon“ muss man gegen einen unnötig hohen Luftwiderstand ankämpfen. Optimal ist eine spezielle Fahrradhose mit Sitzpolster; gegen Jeans sprechen sowohl die Nähte als auch das schlecht trocknende Material. Fahrradhandschuhe sind ein Kann, der Helm ist ein Muss – und er darf nicht zu alt sein. Bei häufiger Benutzung wird die Lebensdauer mit drei bis fünf, bei seltener mit bis zu acht Jahren angegeben. Die Augen schützt man mit einer Brille für alle Lichtverhältnisse.

Wo sind Sie selbst gern mit dem Rad unterwegs?

Weil unser Bike Store in Dresden-Reick liegt, fahre ich gern nach Süden aus der Stadt heraus: zum Beispiel in die Dippser Heide oder Richtung Osterzgebirge. Diese Strecken sind nicht so überlaufen wie der Elberadweg. Mit dem Mountainbike geht's auch mal spontan in den Gebergrund. *Gespräch: Birgit Hilbig*

SOMMER SPORTWOCHEN
Lieblingssportart und Freizeitspaß
in den Sommerferien

ab 10 Jahre
1 WOCHE:
529,00 € p.P.
23.06.-02.08.2024

GRATIS SHIRT
SOMMER Sportwochen

FERIENCAMPS MIT SPORT UND SPAß

Erlebe die ultimative Mischung deiner Lieblingssportart und jeder Menge Freizeitspaß. Unsere Sommer-sportwochen verbinden Training und Ferienspaß in einer Gruppe mit vielen anderen jungen Sportlern.

LEISTUNGEN:

- 6 Reisetage, Eigenreise (Busreise möglich)
- 5 Übernachtungen im Mehrbettzimmer/Vollpension
- Training (siehe Trainingsinfos)
- ganztägige Getränkeversorgung
- Freizeitprogramm mit Jugendteamer „Rund um die Ull“
- Bustransfer und Eintritt zum Freizeitbad Geyer oder Freibad Johannegeorgenstadt
- Gruppenfoto zur Sommer-sportwoche

www.aktivfun-jugendreisen.de

Unterwegs im fröhlich-bunten Pulk

Am 9. Juni feiert die Sächsische Zeitung ihr 28. Fahrradfest. Die „familienzeit“ ist Sponsor der Tour für die Kleinsten.



Foto: 2023 Michael Schmidt

Ausnahmsweise auf richtigen Straßen radeln, ein grünes Fahrradfesttrikot tragen und am Ende eine Medaille bekommen: Der Ansporn für die kleinsten Teilnehmer könnte nicht größer sein. Angeführt von der Polizei, drehen sie am 9. Juni auf der familienzeit-Tour eine fünf Kilometer lange, flache Runde nahe der Elbe. Mittendrin ist in einer Riksha das AOK PLUS-Maskottchen Jolinchen. Vom Start am Theaterplatz fährt der fröhlich-bunte Pulk über die Marienbrücke und mit tol-

lem Altstadtblick hinüber auf die Neustädter Seite. Dort passiert er das Japanische Palais, in dem heute das Völkerkunde- und das Senckenbergmuseum untergebracht sind, und nimmt dann Kurs auf das Regierungsviertel mit der goldbekrönten Sächsischen Staatskanzlei. Auf der Albertbrücke überqueren die kleinen Radler und ihre Familien erneut den Fluss. Am Terrassenufer darf noch mal ein bisschen „Gas gegeben“ werden, denn flankiert von den weißen Elbdampfern geht es nun geradewegs zum Ziel.

Für die etwas größeren Radler hält das 28. Fahrradfest der Sächsischen Zeitung noch fünf weitere Touren zwischen 13 und 100 Kilometern bereit. Von unterschiedlich langen Runden im Elbtal bis hin zu bergigen Routen durch die Sächsische Schweiz ist für jeden Geschmack etwas dabei. Start und Ziel ist der Theaterplatz, wo es neben den Medaillen alles gibt, was es für einen entspannten Ausklang braucht: Spielangebote und Aktionen der Fahrradfestpartner, ein Bühnenprogramm rund ums Rad sowie die verdiente Stärkung.

Anmelden kann man sich ab 1. April online unter www.sz-fahrradfest.de/anmeldung und ab 6. Mai in den DDV Lokalen, den Filialen von Die Fahrrad-Kette in Coswig, Dresden, Freital, Pirna und Riesa sowie bei Glöckner Automobile in Dresden Süd und Dresden Nord.

Für Kurzentschlossene besteht die Möglichkeit auch noch am 8. Juni von 11 bis 18 Uhr und am 9. Juni ab 6.30 Uhr auf dem Theaterplatz.

Birgit Hilbig

Lifestyle eBike

„Momentum“
ab 1.899,- €

... bei uns erhältlich!

Passende Kindersitze, Anhänger und Lastenräder sind vorrätig!

bike Store
Resewski

Otto-Mohr-Straße 4
01237 Dresden
☎ (03 51) 2 72 87 55

www.bike-store-dresden.de

KLETTERARENA DRESDEN

Ich bin dann mal Bouldern ...

Jetzt bei der Familienkarte
4 Euro Preisvorteil sichern –
für 2 Erwachsene und ein Kind
statt 25,00 € nur 21,00 €

Gutschein

KLETTERARENA DRESDEN
Zwickauer Straße 42 · 01069 Dresden
Tel: +49 (0) 177 52 27 809
kontakt@kletterarena-dresden.de
www.kletterarena-dresden.de
www.facebook.com/kletterarenadresden

Öffnungszeiten
Mo.: 15.00 – 23.00 Uhr
Di., Mi., Do., Fr.: 10.00 – 23.00 Uhr
Sa., So.: 9.00 – 23.00 Uhr

Kletterschuhe, Klettergurt, Sicherungsgerät und Chalk Bag können gegen eine Gebühr ausgeliehen werden.

Verlosung

Unter dem Stichwort „SZ-Fahrradfest 2024“ verlosen wir bis zum 3. Mai zwei Startpakete für die familienzeit-Tour (jeweils zwei Erwachsene und bis zu drei Kinder). Interessierte schreiben bitte an die DDV Sachsen GmbH, Ostra-Allee 20, 01067 Dresden oder füllen für die Teilnahme das Kontaktformular auf unserer Website aus:

www.familienzeit-magazin.de

NATURPARKHAUS ZITTAUER GEBIRGE

Werde JUNIOR-Ranger!

NATUR SPANNEND ERLEBEN
drinnen erfahren – draußen entdecken

Du liebst die Natur, magst Abenteuer und erfährst gern interessante Dinge? Dann bist du in unserer Erlebnisausstellung genau richtig. Hier kannst du, begleitet von den Breiteberg-Querxen, auf eine spannende Entdeckungsreise gehen. In der Gesteinskammer lernst du Schätze der Erde kennen. Eindrucksvolle Silhouetten erzählen von den Lebensräumen Wald, Wasser, Feld und Wiesen, aber auch dem Leben der Menschen im Naturpark Zittauer Gebirge. Mit etwas Geduld kannst du unsere Feuersalamander im Terrarium beobachten und Oberlausitzer Sagen lauschen. Im naturnah angelegten Garten laden heimische Pflanzen, gemütliche Sitzecken, Familien-Spielstationen, Barfußweg, Panorama-Aussicht, Quakfrosch-Teich und Matschspielplatz die ganze Familie zum Erholen ein. Hast du gut aufgepasst, ist es für dich sicherlich nicht schwer, die Fragen der Querxe zu beantworten und die Junior-Ranger-Medaille zu bekommen.

Naturparkhaus Zittauer Gebirge | Hauptstraße 28 | Erholungsort Waltersdorf
Telefon 035841/2146 | www.grossschoenau.de

680 Kilometer Natur pur

Romantische Fachwerkhäuser, endlose Fluss-Auen bis zum Ostseestrand – auf dem Oder-Neiße-Radweg fährt man tagelang durch ein stilles Paradies.



Endlich Urlaub auf zwei Rädern. Der Elberadweg soll es werden. Doch beim Gedanken an Rennrad-Raser, Staus und großes Getümmel sucht die Seele plötzlich Halt in einer stillen Flussverwandtschaft. Und siehe da, dieser Oder-Neiße-Radweg blinzelt schon aus der Ferne viel natürlicher. Und man malt sich kleine Wunder aus – an einem Ort, wo sich Fuchs und Hase noch persönlich Gute Nacht sagen, wo sich Kraniche wissend zunicken, wo ganze Grillenschwärme eindeutig zirpen.

Und, was soll man sagen – schlappe **680 Kilometer** später steht man an der Ostseebücke in Koserow und schmunzelt über die Sand- und Strandanbeter, die nichts ahnen von der Stille in einer scheinbar unberührten Natur. Besonders zu zweit oder in einer achtsamen Gruppe oder Familie lässt sie sich gut erleben, diese unerhörte **Magie des Oder-/Neiße-Radweges**. Denn die mehr als einwöchige Tour auf dem Rad, auf der Grenze, nah am Fluss, im Niemandsland fühlt sich an wie

ein freiwilliger Integrationskurs, mit der Natur als flüsternden Referenten.

In einem fast regenfreien September 2020 geht es im Zug von Dresden nach Zittau. Am dortigen Herkulesbrunnen auf dem Neumarkt beginnt die langersehnte Leisetreteri. Rauf auf den Waldweg, vorbei an romantischen Fachwerkhäusern, am historischen Hirschfelder Industriepfad, an einer alten Fabrik in Ostritz. Ein bisschen verlassen kommt man sich vor. Doch wo die Menschen nicht mehr in Massen erscheinen, übernimmt die Natur. An der Neiße entlang geht es weiter zum malethischen Kloster St. Marienthal. Über Felder, durch Wälder an den Berzdorfer See. Rein in die Badehose und ins saubere, kühle Nass. Wenig später lockt Görlitz mit einem Altstadt-Charme, den man per Fahrrad auch mal von der anderen, polnischen Seite betrachten sollte.

Verweilen ist aber diesmal nicht. Weiter geht es durch Wälder, über Straßen, vorbei an der

Kulturinsel Einsiedel nach Bad Muskau. Der **Fürst-Pückler-Park** verwöhnt das Auge, ein perfekter Ort zum Picknicken und Staunen über die überdimensionale, historische Parkanlage. Der Eindruck lässt sich später in der Klosteranlage Neuzelle noch vertiefen.

Wem das alles zu romantisch erscheint, dem sei ein Tour-Abstecher im Tagebau Jänschwalde ans Herz gelegt, wo sich unendliche Weiten des ehemaligen ostdeutschen Kohle-Universums auftun.

Weitere **DDR-Romantik** muss man auf dieser Tour nicht suchen. Man findet sie direkt auf der Strecke – mit den ehemaligen Industrie- und Planstadt-Erlebnissen in Forst, Guben, Eisenhüttenstadt und Frankfurt (Oder). Erst ab Schwedt duftet es gefühlt immer mehr nach Ostsee. Und spätestens wenn man in Ried am Mini-Hafen am Stettiner Haff steht, dann weht einem schon der erste Traumsand in die Augen. Zwei bis drei Tage später hat man ihn in den Schuhen. *Tom Vörös*

Verlosung

50 Jahre Rubik's Cube

Der Eckige feiert jetzt Runden! Im Jahr 1974 erfunden, ist der mehrfarbigen Drehwürfel nun Kult.

Wirst du den Zauberwürfel mit dem richtigen Dreh lösen können?

Wir verlosen unter dem Stichwort „Spin Master“ 4 Rubik's Cubes. Interessierte füllen bis zum 03.05.24 das Kontaktformular unter www.familienzeit-magazin.de aus.



Musst du gesehen haben!



BESUCHERBERGWERK
F60

Bergheider Straße 4
03238 Lichterfeld
T +49 3531 60800

► www.F60.de

März – Oktober
Di – So geöffnet

SCHWIMMEN MIT PINGUINEN

www.spreewelten.de



SPREEWELTEN
PINGUINBAD | SAUNA | HOTEL



Spreewelten | Alte Huttung 13 | 03222 Lübbenau



Die mobile Fußballschule

Inhaber: Thomas Metzner



TEAM
Soccer

- ⚽ **Privat-Training**
- ⚽ **Vereins-Training**
- ⚽ **Fußball-Kurse**
- ⚽ **Fußball- & Sportkurse
in Schulen und Kitas**
- ⚽ **Fußball-Ferien-Camps**
- ⚽ **für Feldspieler
und Torhüter**

*... kicken
wie die Großen!*

Schreiben Sie uns oder rufen Sie an:
info@team-soccer.eu • 0174 429 40 10

Hier eine Auswahl unserer Feriencamps:
Alle Termine finden Sie unter:
team-soccer.eu/feriencamp-termeine/



02.04.-05.04.2024	Radeberg · Radeberger SV
02.04.-05.04.2024	Freital · SC Freital
02.04.-05.04.2024	Dresden · BSV Lockwitzgrund
09.05.-12.05.2024	Wehlen · TuS Einheit Wehlen
24.06.-28.06.2024	Nossen · SV Nossen
24.06.-28.06.2024	Großröhrsdorf · SG Großröhrsdorf
01.07.-05.07.2024	Freital · SG Wurgwitz
08.07.-12.07.2024	Wilsdruff · SG Motor Wilsdruff
15.07.-19.07.2024	Neustadt Sachsen · SSV Langburkersdorf
15.07.-19.07.2024	Stolpen · Blau-Gelb Stolpen
15.07.-19.07.2024	Schmiedeberg · SG Schmiedeberg/Hennersdorf
15.07.-19.07.2024	Dresden · Blau-Weiß Zschachwitz
22.07.-26.07.2024	Dresden · Rotation Dresden
22.07.-26.07.2024	Freital · SV Pesterwitz

Mehr zur Fußballschule TEAM Soccer:



ERLEBNIS.BRIKETT.FABRIK

**MODERNSTE AUSSTELLUNGSWELTEN AUS LICHT,
METALL UND GLAS TREFFEN AUF BACKSTEINROTE
INDUSTRIEKULTUR**



ENERGIEFABRIK KNAPPENRODE

Kommt mit auf eine Zeitreise durch das Lausitzer Braunkohlerevier – nur 75 km von Dresden entfernt liegt die Energiefabrik Knappenrode. **Erlebt** die 100jährige Brikettfabrik mit den großen Maschinen zum Anfassen. **Erforscht** die Geschichte der Lausitz in einer multimedialen Ausstellung. **Entdeckt** Bergbautechnik auf unserem Freigelände. **Kommt** bis Mai 2024 auf Mission Energiewende – es ist Zeit für **Power2Change** – eine exklusive interaktive Ausstellung. Auch verspielte Entdecker kommen zwischen Labyrinth, Röhrenrutsche und Findlingspyramide auf ihre Kosten. **Öffnungszeiten:** täglich 10–18 Uhr (Mo. geschl.) **Wir freuen uns auf Euch!**

SÄCHSISCHES INDUSTRIEMUSEUM • www.energiefabrik-knappenrode.de • +49 3571 60703-0

Unser Service: Barrierefreie Angebote, Media-Guide, Bistro, Museumshop, Parkplatz, E-Ladestation für Fahrrad + PKW.

Vertrieb: WvH Dienstleistungsgesellschaft
Heidenau mbH | www.wvh.de



Beratung & Verkauf

☎ 03529 560838

✉ lugturmblick@wvh.de

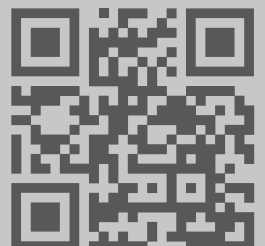
Endlich in die eigenen vier Wände!

**MODERNE EIGENHEIMSIEDLUNG
AN DER STADTGRENZE ZU DRESDEN**
RUDOLF-BREITSCHIED-STRASSE | HEIDENAU

**LUGTURMBLICK**

www.lugturmblick.de

QR-Code
scannen und
direkt zur
Homepage



Schau rein!
**QUARTIERS-
FEST**
08.06.2024
10 - 15 Uhr

Rucksack packen, Wanderschuhe schnüren und mit Bahn und Bus ins Grüne fahren

Nehmen Sie sich eine Auszeit vom Alltagstrubel und gehen Sie raus in die Natur! Unter dem Titel „Mit Bahn & Bus ins Grüne“ stellen wir Ihnen verschiedene Wandertouren, sogenannte Streifzüge, durch Dresden und das nahe Umland vor. Bei insgesamt 25 Streifzügen ist für jeden Geschmack etwas dabei: Mal erkunden Sie die beliebtesten Gegenden, mal entdecken Sie weniger bekannte Stadtteile und Landstriche. Ganz nebenbei erfahren Sie Wissenswertes und vielleicht auch etwas Neues über die Orte und Sehenswürdigkeiten, an denen Sie vorbeikommen.

Die Touren sind zwischen vier und sechzehn Kilometern lang und eignen sich für alle, die Freude an ausgiebigen Spaziergängen haben. Nur auf festes Schuhwerk sollten Sie nicht verzichten, denn die Wege sind nicht durchgängig barrierefrei. Es lohnt sich, Ihren Rucksack mit Proviant zu füllen, denn unterwegs laden viele idyllische Plätzchen zum Rasten und Verweilen ein.

Für Ihre Orientierung ist jeder Wanderflyer mit einer ausführlichen Wegbeschreibung und detaillierten Karte ausgestattet. Sie erhalten



die Streifzüge kostenfrei in allen DVB-Servicepunkten oder zum Download auf unserer Website. Wenn Sie sich lieber navigieren las-

sen möchten, finden Sie uns auch in der Outdoor-App komoot.

Die Start- und Zielpunkte der Streifzüge sind immer mit Bahn und Bus erreichbar. Bei Bedarf können die Wandertouren zwischendrin abgekürzt werden. Mit einer Familientageskarte für zwei Erwachsene und vier Schüler bis zum 15. Geburtstag fahren Sie einen ganzen Tag lang flexibel mit den öffentlichen Verkehrsmitteln. Lassen Sie Ihr Auto also getrost zu Hause stehen. Wir freuen uns auf Sie!



Dresdner Verkehrsbetriebe AG (DVB)
Trachenberger Straße 40, 01129 Dresden
Service 0351 857-1011
E-Mail service@dVBag.de
www.dvb.de



www.dvb.de/ausflugstipps

KOMM IN DIE GIRAFFENBANDE!



-  5% Rabatt auf alle Artikel im Fanshop
-  exklusives Begrüßungspaket
-  Spieltagsbetreuung bei ausgewählten Heimspielen
-  kostenfreies Giraffenbanden-Magazin
-  Vorkaufsrecht für Eintrittskarten
-  Exklusive dynamische Veranstaltungen & Angebote

JETZT MITGLIED WERDEN! 

Kapitän des Teams der guten Laune

Marcus Liebsch spielt seit acht Jahren Hockey in Pillnitz, der 13-Jährige ist dort Kapitän der U14-Mannschaft.



Marcus (grünes Trikot)
im Trainingsspiel

Fotos: Thorsten Eckert

Mit dem Besuch eines Elbhangfests startete die Sportkarriere. „Dort gab es eine Vorführung, bei der sich der Hockeyverein präsentiert hat“, erzählt er. Also ging es zum nächsten Vereinsfest und einem „Schnuppertraining“ in der Altersklasse der 5 – 8-jährigen, den „Minis“. So oder ähnlich sind viele seiner Mitspieler sehr zeitig zum Hockey ge-

kommen, manche haben aber auch erst später den Reiz des technisch anspruchsvollen Mannschaftssports entdeckt.

Jetzt steht zweimal pro Woche Training auf dem Programm, zusätzlich am Wochenende Spiele oder Turniere. Dabei wird den Winter über in der Halle gespielt, in der Sommerzeit üblicherweise auf Kunstrasen, in Pill-

nitz aber noch auf einem Naturrasenplatz, der idyllisch unterhalb der Weinbergkirche zu finden ist. Wo es mehr Spaß macht? Auf die Frage hat wohl jeder Spieler eine andere Antwort. Bei Marcus ist es eindeutig: „Draußen, weil man dort die Bälle auch hoch übers Feld spielen darf.“ Das ist beim Hallenhockey nur beim Torschuss erlaubt. Schnell und ac-



Sport & Jugend Dresden e.V.

Tittmannstraße 39 · 01309 Dresden
Tel. 0351.470 29 87 · Fax 0351.471 90 23
sport-jugend-dresden@outlook.de

www.kindersport-dd.de
www.sport-jugend-dresden.de

Kinder brauchen Bewegung!

... ab
3 Jahren!

Kindersport & Kinderzirkus in über 30 Dresdner Turnhallen ...

Verleih von Sport- und Spielgeräten zu kleinen Preisen

Sport für Erwachsene in verschiedenen Sportarten, Senioren- & Rehasport

Dringend Übungsleiter gesucht!

Sie haben Lust und Zeit und würden sich gern mit Kindern ab 3 Jahren sportlich beschäftigen wollen? Fragen Sie uns, wir suchen ständig Übungsleiter & Übungsleiterhelfer!



tionreich geht es aber immer zu. Ein Training, egal ob nun draußen oder drinnen, startet mit Warmmachen und Einspielen, dann folgen Techniktraining und schließlich auch immer das beliebte Spiel.

„Egal ob Minis oder U16, unsere Jungs und Mädchen sind absolut motiviert und haben eine Menge Spaß. Eltern suchen oft eine Alternative zum überpräsenten Fußball und landen dann bei uns“, so der langjährige Trainer Thomas Pietzsch. Beim Hockey sind die Vereine etwas weiter gestreut. Die Auswärtsfahrten nach Bautzen oder Chemnitz sind noch „Kurzstrecke“, es kann schon mal nach Leipzig, Meerane oder sogar bis Jena gehen. Marcus sieht das locker. „Wir haben dafür nicht wie beim Fußball jedes Wochenende Spiele.“ Sogar Vorteile hat er ausgemacht: „Es ist cool, auch mal weiter weg zu fahren und Neues zu sehen, außerdem können längere Fahrten auch das Gemeinschaftsgefühl der Mannschaft stärken.“ Wie im Vereinssport üblich, ist auch beim PHV viel ehrenamtliches Engagement gefragt, damit der Trainings- und Spielbetrieb reibungslos funktionieren kann. So gibt es etliche Nachwuchsspieler, die das Training für die Kleineren mit übernehmen oder zusätzlich eine Schiedsrichterausbildung durchlaufen. „So trägt unser Sport auch positiv zur Persönlichkeitsentwicklung bei“, ist sich Pietzsch sicher. Und die Be-

geisterung ist ansteckend. Inzwischen greifen etliche Eltern selbst zum Schläger und nehmen im Jahresverlauf mit einer Elternmannschaft als Mixed-Team an einigen Turnieren teil. Mit dabei ist auch die Mama von Marcus, die nicht nur im Pillnitzer Damenteam namens Weinbergschnecken spielt, sondern auch als Trainerin die Minis anleitet. Im Moment hat der Verein 189 Mitglieder, davon 68 Kinder und Jugendliche, allein im vergangenen Jahr sind 20 neue Mitglieder hinzugekommen. Außer Bewegung, Spiel, Zusammenhalt beim Mannschaftssport und Spaß motivieren natürlich auch Erfolge. So wurde die U16 des Vereins im Januar Mitteldeutscher Meister und belegte bei der folgenden Ostdeutschen Meisterschaft den 6. Platz. Marcus größter Erfolg bisher: „Vor zwei Jahren habe ich bei der damaligen U14 ausgeholfen und die Mitteldeutsche Meisterschaft nach Pillnitz geholt.“ Die zurückliegende Saison fasst Trainer Pietzsch mit einem Augenzwinkern und dem Wort „durchwachsen“ zusammen. Er sagt aber auch: „Die Jungs um Marcus sind mein Team der guten Laune, weil auch nach Niederlagen der ersten Enttäuschung schnell wieder Optimismus und beste Stimmung folgen.“

Thorsten Eckert

www.pillnitzer-hockeyverein.de



Teamwork schon beim Bandenaufbau in der Halle

BIO-Frische für die ganze Familie!

Frisch, regional und natürlich **BIO** einkaufen in Dresden: In 7 **BIO**-Märkten der VG Verbrauchergemeinschaft eG. Besonders günstig mit unserem Mitglieder-Modell!

Hochseilgarten
Mittelteich * Bad Moritzburg

NEU Echter Freefall aus 13 m

Klettern ab 1 m Körpergröße

Mit Decke, Schirm und Picknickkorb zum **Märchenpicknick** - 1.+2.Juni - ab 10 Uhr am Mittelteich Moritzburg
Infos und Tickets auf der Homepage

Klettern, Feiern, Strand und mehr
Kindergeburtstag, Jugendweihe, Konfirmation, Schuleingang, Familien-/Firmenfeiern, Klassenausflüge, Teamtraining u.v.m.

www.Hochseilgarten-Moritzburg.de
Kalkreuther Str. 1 b · 01468 Moritzburg links ums Schloss
Telefon 01 76 - 84 45 10 41

Geöffnet: ab Gründonnerstag, Mi.-Fr. 13-18 Uhr sowie täglich 10-18 Uhr am Wochenende und Ferien-/Feier-/Brückentagen sowie 01.07.-31.08.

Dresden und die Sächsische Schweiz aktiv erleben

Saisonstart 01.04.

Turnier-Minigolf
Boots- und Radverleih
Powerboot und Rundkurse
Schlauchboot- und Floßparty
Biergarten ‚Elboase‘ an der Elbe

www.kanu-aktiv-tours.de

01824 Königstein | Schandauer Str. 17-19 | Tel.: 035021 59996-0 | info@kanu-aktiv-tours.de

SANFT MOBIL MIT BUS . FÄHRE . KIRNITZSCHTALBAHN Sommersaison 2024 startet am 29. März

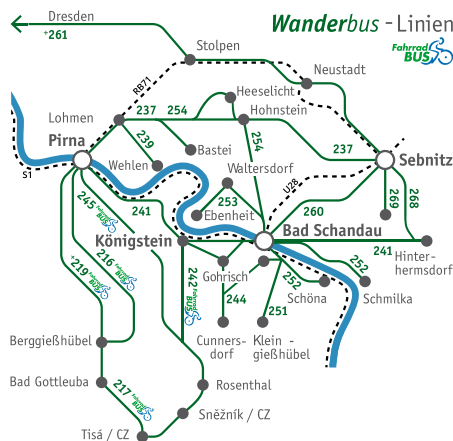
Pünktlich zum Saisonstart am 29. März 2024 nehmen die touristischen Angebote der RVSOE GmbH wieder Fahrt auf. Mit dem erweiterten Fahrtenangebot der Sommersaison (29. März bis 3. November) fahren Sie unsere rund 250 Linienbusse, zehn Fähren an acht Fährstellen, die Kirnitzschtalbahn und das Wanderschiff sanft mobil in die schönsten Ausflugsregionen des Osterzgebirges, der Sächsischen und Böhmisches Schweiz und des Nationalparks.

Mit unseren touristisch besonders attraktiven Wanderbus- und FahrradBUS-Linien erreichen Sie an allen Wochenenden und



Feiertagen der Sommersaison die Ausgangspunkte Ihrer Ausflüge, Wanderungen und Radtouren sanft mobil. Unser Fahrtenangebot steht Ihnen ebenso für Ihre Rückfahrten zur Verfügung.

NEU: Auf einigen Fahrten der Buslinie *219 verkehren die FahrradBUSSE auch von Montag bis Freitag zwischen Pirna und Bad Gottleuba.



Die Kirnitzschtalbahn

Seit 1898 chauffiert die meterspurige Bahn Ausflügler und Wanderer in das romantische Tal bei Bad Schandau. In der Sommersaison fährt die Elektrische im Halbstundtakt zwischen dem Kurpark Bad Schandau und dem Lichtenhainer Wasserfall. Am 1. Mai, Pfingsten, zum Kirnitzschalfest (27./28. Juli) und am 3. Oktober können Sie mit den Museums-wagen aus den Jahren 1926, 1928 und 1938 das Reisen wie in der Gründerzeit bei den beliebten Traditionsfahrten erleben.

Die Museumswagen werden dabei zusätzlich zum täglichen Linienverkehr der Kirnitzschalbahn von 10 bis 17 Uhr unterwegs sein.



Bus . Fähre . Kirnitzschtalbahn

Service: 03501 7111-999 | service@rvsoe.de | www.rvsoe.de

Wir freuen uns auf Sie!



ABENTEUER URWALD – ZEIT FÜR DIE GANZE FAMILIE MITTEN IM NATIONALPARK HAINICH

Inmitten des Nationalparks Hainich am Baumkronenpfad befindet sich unser Forsthaus „Thiemsburg“ mit Gasthaus und hauseigenem Restaurant.

- » direkt benachbart zum Nationalparkzentrum mit der Erlebniswelt „Wurzelhöhle“
- » angrenzend an die 4.000 m² große, umzäunte Abenteuerwildnis „Im Reich des Fagati“
- » umgeben von zahlreichen Rundwanderwegen
- » besonders familienfreundlich

Übernachten Sie bei uns inmitten der Natur und genießen Sie einen einzigartigen Familienurlaub.



WEITERE INFORMATIONEN UND BUCHUNG:

Forsthaus „Thiemsburg“ GmbH & Co. KG
Am Baumkronenpfad
99947 Schönstedt OT Alterstedt

Telefon (0 36 03) 89 56 90
info@forsthaus-thiemsburg.de
www.keiling-hotels.de

© KTL Kur und Tourismus Bad Langensalza GmbH

Europapark Erlebnisresort – Freizeit- und Wasserpark für die ganze Familie

Über 100 Attraktionen und Shows warten im Europa-Park Rust auf die Besucher.



Europa an einem Tag erleben – das geht im Erlebnis-Resort im baden-württembergischen Rust. Spektakuläre und familienfreundliche Attraktionen, beeindruckende Shows und abwechslungsreiche Gastronomie – im Europa-Park kommt jeder auf seine Kosten. Alle europäischen Themenbereiche laden mit landestypischer Architektur, Gastronomie und viel Liebe zum Detail zu einer unverwechselbaren Entdeckungstour ein. Im Laufe der Saison wartet Deutschlands größter Freizeitpark mit dem nunmehr 17. Länderbereich auf. Kroatien bietet mit dem neuen Multi Launch Coaster „Voltron Nevera powered by Rimac“ künftig ein außergewöhnliches und einzigartiges Achterbahn-Erlebnis. Der 1.385 Meter lange Coaster schlängelt sich durch eine authentische kroatische Landschaft, während ein gemütlicher Dorfplatz zum Verweilen einlädt. Zudem keh-

ren im Österreichischen Themenbereich die beliebten Familien-Attraktionen „Alpenexpress Enzian“ und „Tiroler Wildwasserbahn“ zurück. Im Europa-Park erleben die Besucher außerdem spektakuläre Shows der Extraklasse.

Mit YULLBE und Coastality in fantastische Welten eintauchen

Fans von Virtual Reality erleben bei den YULLBE PRO und YULLBE GO Experiences interaktive Abenteuer. Ab Mai erwartet die Spieler „Dr. G – Victory on Venus“, wo sie als unerschrockene Helden auf den entfernten Planeten katapultiert werden. Darüber hinaus können Besucher mit der VR-Attraktion YULLBE eine Expedition ins All, Abenteuer im verzauberten Europa-Park, auf der Insel RULANTICA oder im Hamburger Miniatur Wunderland erleben. Auch bei „Alpenexpress

Coastality“ warten Virtual-Reality-Abenteuer der besonderen Art.

Wasserspaß und Erholung

Rulantica, die Wasserwelt des Europa-Park Erlebnis-Resorts, ist ein Paradies für Wasserratten und Sonnenanbeter. Im Bereich „Nordiskturn“ ist Rutschenspaß mit Wettkampfscharakter garantiert. Highlight des 30 Meter hohen Turms ist die achtfache Rennrutsche. Zahlreiche weitere Rutschen, ein riesiges Wellenbecken, ein Wild River und vieles mehr sorgen für grenzenlosen Wasserspaß. Wer es etwas ruhiger mag, findet im exklusiven Ruhebereich eine Oase der Entspannung. Auf 1.000 Quadratmetern warten unter anderem gemütliche Liegemöglichkeiten, drei textilfreie Holzsaunen, ein Dampfbad und eine große Außenterrasse auf die Gäste.



EUROPA PARK
ERLEBNIS-RESORT

Europa-Park Rust

Europa-Park-Straße 2, 77977 Rust

Geöffnet: Sommersaison 2024

täglich 9 bis 18 Uhr

Tickets online unter tickets.europapark.de

Alle Infos und Eintrittspreise gibt es auf:

www.europapark.de

RULANTICA
Die Wasserwelt des EUROPA PARK

Rulantica

Geöffnet: täglich 9.30 bis 22 Uhr

Tickets online unter tickets.rulantica.de

Alle Infos und Eintrittspreise gibt es auf:

www.rulantica.de

**Ausflugs- und
Geschenke-
tipps mit
Verlosungen**

Seite 24
Kinderseite



Das unvergessliches actionreiche Geburtstagerlebnis für Kinder von 7-14 Jahren

Mit altersgerechten Spielen und Aktivitäten gestalten wir dir und deinen Gästen den coolsten Geburtstag ever. Testet euer Können, Geschicklichkeit und Teamverhalten rund ums Fahrrad. Ein kniffliger Wissenscheck in der Pause und die Siegerehrung am Ende der Party motivieren euch ebenso wie die Preise für alle Teilnehmer.

**Wir verlosen
1 Kindergeburtstag
für 4-6 Kinder.
Betreff:
Fahrraderlebnis**

Dauer: ca. 2h; bei Dir oder an einem von uns vorgeschlagenem Ort in deiner Nähe. Neben Kindergeburtstagsereignissen sind auch geführte Radtouren, Familienausflüge, E-Bike-Training und Fahrsicherheitstraining im Angebot. www.fahrraderlebnis.com



Illusionswelt - Spannende 3D- Fotosausstellung entdecken!

Nicht verpassen! Sichert euch den Familieneintritt (max. 5 Pers.) für die spektakuläre Illusionswelt bei Oskarshausen in Freital. Direkt im Freizeitpark Oskarshausen könnt ihr rund 50 einzigartige 3D-Fotomotive auf 1000m² entdecken. Erlebt die spannende Welt der optischen Täuschungen, betretet verzerrte Räume und werdet Zeugen von unglaublichen Sinnestäuschungen. Highlight der Ausstellung: Das 4D-Immersium mit Reise durch Zeitepochen und die Galaxie.

www.illusionswelt.de

**Wir verlosen
1 Familieneintritt für die
Illusionswelt.
Betreff:
Illusionswelt**

Für actiongeladene Ferien mit ParkourONE Dresden!

Bereit für Parkour-Action in den Ferien? Erlebe spannende Tage voller Spaß und Herausforderungen! Unsere Kurse sind für alle Levels geeignet, egal ob

Anfänger oder Profi. In den Oster-, Sommer- und Herbstferien bieten wir unvergessliche Erlebnisse ab 6 Jahren. Sichere dir jetzt deinen Platz und sei dabei, wenn wir die Stadt erobern!

ONE for all and all for ONE
www.Dresden.ParkourONE.com

**Wir verlosen
1 Gutschein für
einen Ferienkurs
Betreff:
ParkourONE**



ParkourONE
Dresden



PADELN AUF UNSERER ERLEBNISREICHEN ELBE!

Direkt im Herzen der Sächsischen Schweiz in Königstein finden Sie die Kanu Aktiv Tours GmbH. Der richtige Partner für eine naturnahe und aktive Freizeitgestaltung. Einfach hoch hinaus beim Klettern am Naturfelsen oder tief hinab bei einer Höhlenerkundung die Sächsischen Schweiz erleben und entdecken. Auch Indoor lockt ein Hochseilgarten mit 18 verschiedenen Elementen und Klettertürme die kleinen und großen Kletterbegeisterten. Neben dem Klettern gibt es noch einen Biergarten mit Minigolfanlage und man kann die Elbe bei einer erlebnisreichen Paddeltour im Kajak, Kanadier, Schlauchboot, auf dem Floß oder bei einer Powerboot erleben.

www.kanu-aktiv-tours.de

**Wir verlosen
eine Paddeltour
von Bad Schandau
nach Wehlen für
2 Erw. und 2 Kinder
bis 14 Jahre.
Betreff:
Paddeln**



**Die-
Kerzen-
werkstatt**

Kreativ werden beim Kerzen- ziehen

Bei der Kerzenwerkstatt in Dresden könnt ihr mit euren Kindern kreativ werden: Ob mit Frosteffekt, gedreht, gesprenkelt oder bunt – bei uns könnt ihr eurer Kreativität freien Lauf lassen und eure

Kerzen nach eigenen Vorstellungen gestalten! So eine Kerze eignet sich perfekt als Dekoration für euer Zuhause oder als Geschenk – denn was ist schöner und wertvoller als selbstgemachtes? Wir zeigen euch Schritt für Schritt wie alles funktioniert! So habt ihr Spaß und nehmt ein tolles selbstgeschaffenes Meisterwerk mit nach Hause.

**Wir verlosen
1x Kerzenziehen
Betreff: Kerzen-
werkstatt**

www.die-kerzenwerkstatt.de

GUTSCHEIN*

*nur gültig bis 31.10.2024 und nur einlösbar gegen Vorlage dieser Anzeige

5€

**Wir bieten Ihnen vielfältige
Freizeitaktivitäten
auf dem Bärwalder See ...**

Kayak

Kayak: Wasserwandern auf dem Bärwalder See, ein Familienwandertag auf dem Wasser.

Motorboot

Motorbootcharter: Mit unseren führerscheinfreien Motorbooten nehmt ihr das Steuer selbst in die Hand!

Stand-up-Paddling:
Unsere hochwertigen SUP's sind absolut anfängertauglich

Kontakt & Anmeldung: ☎ 0176-22828756 & info@segelschule-dreilaendereck.com
Ihr trefft uns vor Ort: Marina Klitten · Am Hafen 2 · 02943 Boxberg/Klitten

Segelschule
Dreiländereck



Mit Decke, Schirm und Picknickkorb zum MÄRCHENPICKNICK am Mittelteich

Am 01. und 02.06.2024, jeweils ab 10 Uhr erwartet Euch ein märchenhaftes & musikalisches Wochenende mit - ist ja klar - Märchen, aber auch Gruselgeschichten, Kinderliedern, Theater, Geschichten, Marionetten- und Puppentheater, Live-Musik.

Lasst euch verzaubern, berauschen, gruseln, belustigen, überraschen, besingen ... von Hexe Helga von Birkenreisig, Udo dem Greulichen, Christopher von Alaunberg, SKABA dem Barden, Olaf Stelmecke, MEGILLE u.a. Neu ist 2024 am Samstag 19 Uhr das „Große Abendprogramm“. Tagestickets: Erwachsene zahlen den gleichen Preis wie Kinder, günstige Familientickets und beides auch als Wochenendtickets für Märchenliebhaber und -genießer. Tickets sind ab sofort erhältlich unter www.Hochseilgarten-Moritzburg.de/shop

**Wir verlosen
3 Familientagestickets
(freie Wahl ob Samstag
oder Sonntag),
3x2 Tagestickets für
Samstag und 3x2 Tages-
tickets für Sonntag
Betreff:
Märchenpicknick**

Miniaturland Kleine Sächsische Schweiz



Auf einer Fläche von 8.000 m² am Fuß eines ehemaligen Steinbruchs ist die Miniaturlandschaft des Elbsandsteingebirges mit Nachbildungen der bekanntesten Fels- und Landschaftsformationen aus original Elbsandstein erlebbar. Historische Bauwerke und selbstfahrenden historischen Verkehrsmittel sind eindrucksvoll in der gärtnerischen Parkgestaltung mit dem größten deutschen Bonsaiwald integriert. Schauwerkstatt, Shop, Gastronomie oder Sandstein-Workshops für Groß und Klein erwarten die Gäste

www.kleine-saechsische-schweiz.de

**Wir verlosen
1 Familienticket
Betreff:
Miniaturland**



Der Sonnenlandpark in Lichtenau - die einmalige 4in1 Erlebniswelt für die ganze Familie

Ein Freizeitpark mit tollen Familien-Attraktionen wie Riesenhüpfkissen, Tretautos + Quads, Mini-dampfer, Bagger, Waldlabyrinth, Riesenrutschturm, Parkbahn, Kettenkarussell, Hasenhüpfer und Riesenrad uvm. Sowie einem Wildpark mit über 200 Tieren wie Rothirschen, freilebenden

Sikas und der Indoorspielplatz IN-Sola mit großer Spiel- und Tobewelt, Hüpfburgen, Kleinkind-Bereich, Tischtennis, Kickertisch, Billard erwarten die kleinen und großen Gäste. Außerdem laden 25 Grillstellen zum Selbergrillen und ein See mit Strandkörben, Wasserspielplatz und Flößen zur Erholung ein. Und wer gern länger bleiben mag, übernachtet im parkeigenen Hotel am Sonnenlandpark in modernen Familienzimmern.

www.sonnenlandpark.de

**Wir verlosen
5 Familientickets
Betreff:
Sonnenlandpark**

Sagenhafte Unterwelt



Werfen Sie einen Blick in die einzige Schauhöhle Sachsens, das Reich des Drachen Justus. In dieser geheimnisvollen, verborgenen Welt sehen Sie eine Vielfalt der verschiedensten Tropfsteine, kristallklare Seen, weiche Lehmformationen und bizarre Sintervorhänge. Das herrliche Höhlenpanorama bietet eine einmalige Kulisse für unsere beeindruckende Lasershow, die von Mai-Oktober bei jeder Führung zu erleben ist. Sucht Drachen Justus

Schatztruhe und erlebt ein Höhlenfeeling mit schmalen Gängen, Licht und Schattenspielen, tropfendem Wasser und das alles tief unter der Erde. Auch Spielplätze, Maltisch & Kreuzworträtseln warten auf die Kleinen Höhlenforscher. Wir freuen uns auf Sie und Ihre Kinder!

www.syrau.de

**Wir verlosen
2 Familientickets
(2 Erw. + 2 Kinder)
Betreff:
Drachenhöhle**

Interessierte schreiben bitte mit Angabe des jeweiligen Betreffs bis 03. Mai 2024 an die DDV Sachsen GmbH, Ostra-Allee 20, 01067 Dresden oder füllen für die Teilnahme das Kontaktformular auf unserer Website aus: www.familienzeit-magazin.de.

Familien-Urlaub in Thüringen mit Pool und ganz viel Familie

Jetzt Angebot sichern unter:
www.am-rennsteig.de
030652 401

AM RENNSTEIG
FAMILIOTEL
Deine Familienhotels
Apartmenthotel Am Rennsteig GmbH Oßlaberg 6 07343 Würzbach

Sommerliches Seiffen

Bei weitem nicht nur zu Weihnachten ein malerisches Fleckchen Erde:
Das familienfreundliche Erzgebirgsdorf feiert im Juli das 700-jährige Jubiläum.



Die Bergkirche inmitten grüner Hänge und Flockenblumen

Foto: Nico Schimmelpeffernig

Rund um die Adventszeit, wenn kerzenbeschienene Schwibbögen und Pyramiden die Fenster der schiefergedeckten Häuser zieren, zieht es traditionell viele Besucher in den Kurort Seiffen. Wenn die dunkle Jahreszeit vorüber ist, die Blumen im lauen Gebirgswind wippen und die Vögel singen, lohnt sich ein Besuch des erzgebirgischen Kleinods allerdings genauso sehr. Statt aus dem Schnee erhebt sich das architektonische Wahrzeichen Seiffens – die spätbarocke, achteckige

Bergkirche – dann aus den grünen Hängen. Sie wurde von Christian Gotthelf Reuther nach dem Vorbild der Dresdner Frauenkirche errichtet und 1779 geweiht. Den Innenraum zieren sakrale Gegenstände aus Zinn, Glas und Holz. Das Spielzeuggdorf Seiffen ist für seine reiche Handwerkstradition weit über die Landesgrenzen bekannt und bietet als staatlich anerkannter Erholungsort mit einer Höhenlage von bis zu 820 Metern montane Idylle.

Landschaft aus Erz und Holz

Erstmals urkundlich erwähnt wurde die Siedlung 1324 als „Cynsifen“ – der Name ist auf den Fund einer zinnhaltigen Seifenlagerstätte durch die Zisterzienser zurückzuführen. Der heutige Ortsname hat demnach nichts mit Reinwaschung zu tun, auch wenn die umgebende Natur wahrlich Balsam für die Seele ist. In der Geologie bezeichnen Zinnseifen Sedimente an Hängen, Bächen oder Flüssen,



Spielzeugwelten und Alltagsleben um 1900

Seit dem 18. Jahrhundert ist die Region um Seiffen weltweit für die Herstellung verschiedenster Spielwaren bekannt: Archen, Bewegungs- und Klangspielzeuge, Puppenstuben und Baukästen. In den Seiffener Museen wird die Welt dieser Kostbarkeiten und der Menschen, die sie fertigten, lebendig. Das Spielzeugmuseum zeigt eine Fülle an farbenfrohen Exponaten und bietet zahlreiche Mitmachstationen für Kinder. Im Freilichtmuseum können Besucher*innen den Lebensalltag der Erzgebirgler um 1900 erkunden sowie die historische Technik des Reifendrehens erleben.

**Erzgebirgisches
Spielzeugmuseum Seiffen**
Hauptstr. 73 · 09548 Kurort Seiffen
Tel. 037362 17019

spielzeugmuseum-seiffen.de

**Erzgebirgisches
Freilichtmuseum Seiffen**
Hauptstr. 203 · 09548 Kurort Seiffen
Tel. 037362 8388



die mit dem silbrigen Schwermetall angereichert sind. Ob der schwindenden Erträge aus dem Erzabbau fingen die Seiffener Bergleute im 17. Jahrhundert mit der Drechselei an. Der Kaufmann Johann Friedrich Hiemann machte sich 1699 zu Fuß auf den langen Weg von Seiffen zur Leipziger Messe, um die Holzwaren anzubieten – der Beginn einer weltweiten Erfolgsgeschichte. Vor reichlich 100 Jahren schlossen sich die Spielzeugmacher dann zur Dregeno, der Drechslergenossenschaft und größten Vertriebsplattform für erzgebirgisches Kunsthandwerk mit Sitz in Seiffen, zusammen. Zum 700-jährigen Seiffener Jubiläum stellte sich eine Dregeno-Mitarbeiterin der Hiemannschen Etappe und wanderte im März vom Spielzeuggdorf zur Leipziger Messe.

Authentisch in die Moderne

Im Sommer, vom 4. bis 7. Juli, feiert der ganze Kurort Seiffen 700 Jahre Ortsgeschichte. Das hölzerne Maskottchen Jubiläumsengel Auguste ist online und vor Ort bei der Touristinformation erhältlich. Am Festwochenende erwartet die Besucher ein buntes Programm mit vielen Stationen. Neben dem Festzeltbetrieb auf der Jahnstraße feiert der beschauliche Ort mit einer Bergparade, Wanderungen, Konzerten und Feuerwerk. Außerdem können sich die Besucher auf die beliebten Erlebnistage des historischen Handwerks im Erzgebirgischen Freilichtmuseum freuen. Holzschindelmacher, Massefigurendrucker und viele weitere führen historisches Gewerbe vor. Auch Alpakas, ein Falkner, ein Holzbildhauer sowie ein Naturmarkt mit diversen Köstlichkeiten und Live-Musik sind auf dem Gelände des Freilichtmuseums vertreten. Auf dem drei Hektar großen Areal, das 1973 als Abteilung des Spielzeugmuseums eröffnet wurde, stehen 15 historische Gebäudekomplexe mit detailverliebtem Interieur, die einen authentischen Einblick ins Leben des 19. Jahrhunderts geben. Auch abseits der Erlebnistage gibt es in der Reifendreherei von 1760 täglich handwerkliche Vorführungen. Bei sommerlichem Wetter

ist der Besuch des Freilichtmuseums besonders angenehm und macht die eindrückliche Zeitreise zu einem herrlichen Erlebnis für die ganze Familie.

Falls der Sommerregen Museumsinteressierte überrascht, lässt sich alternativ im Erzgebirgischen Spielzeugmuseum staunen. Auf drei Etagen warten Tausende historische und moderne Exponate der erzgebirgischen Spielwaren- und Weihnachtstradition – unter anderem eine über sechs Meter hohe Pyramide. Seit 2005 ist das Museum als familienfreundliche Freizeiteinrichtung Sachsens zertifiziert. Das bedeutet vor allem ein umfangreiches Erlebnis- und Bildungsangebot für alle Altersgruppen: von Baukästen, Drehspielen und Puzzeln bis hin zu Museumsquiz und interaktivem Katalog am PC.

Gastfreundliche Einkehr

Wer es weniger gediegen mag, kommt in der Erlebniswelt Seiffen auf seine Kosten. Die dortige Sommerrodelbahn führt auf einer Gesamtlänge von fast einem Kilometer und über 15 aufregende Kurven hinunter ins Tal. Neben dem Abenteuerspielplatz mit Trampolin und Piratenschiff gibt es hier außerdem eine 450 Quadratmeter große Indoor-Modelleisenbahn mit originalgetreuen Nachbauten von Landmarken aus der Region.

Nach den vielen Eindrücken muss nun eine Stärkung her. In urigem Ambiente lässt sich in der Gaststätte Holzwurm oder im Hotel Buntes Haus gemütlich und familienfreundlich dinieren. Auf der Karte stehen neben regionalen Klassikern auch saisonale Spezialitäten und die Favoriten der Kids. Das Bunte Haus ist das älteste Gasthaus Seiffens und wurde vor 480 Jahren als Erbgericht gegründet – der Richter hatte damals auch das Schankrecht.

Wo auch immer man es eingenommen hat – um das deftige Mahl zu verdauen, bietet sich ein Spaziergang an. Auf geht's zu neuen Eindrücken, inmitten von Natur, Tradition und Kultur – im sommerlichen Seiffen.

Viktor Dallmann

Lasst uns gemeinsam feiern ...



Seiffen
700 Jahre Seiffen
7. Jahrhundert

... 4.-7. Juli 2024

- **Freitag:** Song-Comedy „die feisten“ im Haus des Gastes
- **Freitag-Sonntag:** Erlebnistage im Freilichtmuseum
- **Samstag:** „Ein Streifzug durch die Stätten der Kultur“ (zu Fuß- und per Shuttle)
- **täglich:** Festzeltbetrieb mit Musik und Familienprogramm (Parkplatz Jahnstraße)
- **Sonntag:** Gottesdienst in der Binge und Großer Festumzug durchs Spielzeuggdorf

Plaketten Vorverkauf in der Touristinformation
Hauptstraße 73 - Kurort Seiffen
Online-Shop: www.shop.seiffen.de

#seiffen #seiffen7hundert #WeilTraditionFetzt



Alle Infos zu den Veranstaltungen und weitere Details entnehmen Sie bitte unserer Webseite. Änderungen vorbehalten.

seiffen.de





GENUSS & ERHOLUNG:
im Hotel und Traditionsgasthaus mit Pizza & PastaBar und Biergarten

ERLEBNISREICH & AKTIV:
unterwegs auf dem Kammweg und auf der Blockline

NICHT NUR FÜR KIDS:
die Seiffener Kugeltour

WIR
machen
Seiffen
bunt.



www.buntes-haus.com

Gaststätte
HOLZWURM

Urig & gemütlich – beim Seiffener Spielzeugmuseum !!

www.holzwurm-seiffen.de



Reservierung empfohlen: 037362-7277
Hauptstraße 71 A, 09548 Kurort Seiffen
Kennlernen auf YouTube: https://youtu.be/_8PwzDCKQ14 Kabel 1: „Mein Lokal, Dein Lokal, der Profi kommt... 01.09.2022“



DREGENO
Fachgeschäfte

SEIFFENER ORIGINALE KAUFEN:

Spielzeugschachtel
mit Café & Restaurant
Hauptstraße 72, Seiffen

Altes Handelshaus
Hauptstraße 98, Seiffen

Handwerkmarkt
Hauptstraße 88, Seiffen

www.dregeno.de

ES GEHT RUND IM SPIELZEUG- DORF.

Perfekt für Ihre Familien-Auszeit:
An unserer Spielzeugschachtel –
direkt unter der großen Sonnen-
terrasse – befindet sich eine
von insgesamt 17 bunten und
kreativen Kugelbahnen,
die in und um Seiffen
verteilt sind.

Mehr dazu:
www.kugeltour.de

kugeltour



© Anna Werner

Von Stollen und Kirchtürmen

Rund um Seiffen gibt es familienfreundliche Themen-
Wanderwege mit vielen Highlights.



Historischer Bergbau-
steig mit fantastischem
Blick über Seiffen

Foto: Nico Schimmelipfennig

Schon Konfuzius wusste: Der Weg ist das Ziel. Einen Ort und die ihn umgebende Idylle entdeckt man am besten zu Fuß. Die Knirpse zum Gang durch die Natur zu bewegen, ist manchmal gar nicht so einfach. Das ist das Stichwort für die Kugeltour. In und um Seiffen, Deutschneudorf und Neuhausen sind etliche Kugelbahn-Standorte verteilt. Und an jeder Station kann man sich für zwei Euro eine Holzkugel aus dem Spender ziehen. Mit kugeligem Kompagnon ausgestattet, geht es dann auf Tour: **17 thematische Outdoor-Murmelbahnen** bieten Rätsel- und Spielspaß – nebenbei entdeckt man die Umgebung sowie die Vielseitigkeit der erzgebirgischen Holzkunst.

Entlang des **Bergbausteigs** führt ein ausichtsreicher thematischer Wanderweg. Über mehrere Jahrhunderte hinweg prägte der Erzabbau die Region – seine Spuren sind noch heute vielerorts zu erkennen. In den 1980er-Jahren legte die Bergbauforschungsgruppe den Lehrpfad an. Es gibt zwei verschiedene Routen, beide beginnen an der Pinge „Geyerin“ oberhalb der Seiffener Bergkirche. Die kleine Runde führt an 28 Stationen durch das bergbauliche Zentrum Seiffens und dauert ungefähr eine Stunde. Zwischen April und Oktober werden geführte Touren angeboten. Die große Runde ist rund 14 Kilometer lang und kann in reichlich vier Stunden erwandert werden. Sie führt aus dem Ort zu Bergbauhalden, Mundlöchern ehemaliger Stollen und einer

Vielzahl herrlicher Ausblicke auf den Schwarzenberg oder das Tal des Seiffenbaches.

Der **Schwarzenberg**, einer der höchsten Berge des Osterzgebirges, kann von Seiffen aus ebenfalls problemlos zu Fuß erreicht werden. Der Aufstieg lohnt sich: Auf dem Gipfel liegt das 1927 errichtete Berggasthaus Schwarzenbergbaude und serviert zum grandiosen Blick in die Ferne erzgebirgische Speisen. Schöne Routen und Rundwanderungen finden sich auf der Outdoor-App komoot.

Der **erste deutsche Glockenwanderweg**, der 2015 eröffnet wurde, lässt sich wunderbar vom Kurort Seiffen aus beginnen. Die 23 Kilometer lange Rundwanderung führt auf naturnahen Wanderwegen und asphaltierten Nebenstraßen durch die historischen Abbaugebiete von Zinn und Kupfer – die Ausgangsmaterialien für Glockenbronze. An 15 landschaftlich reizvollen Orten entlang der Strecke sind historische Kirchen-, Schul-, Feuer- und Kunstglocken in neuen, von Designstudenten der TU Dresden entworfenen, Glockenstühlen aufgehängt. Der Wanderweg führt nach Deutscheinsiedel und dann direkt an der tschechischen Grenze bis zur ersten Wanderkapelle im sächsischen Erzgebirge in Oberlochmühle, und schließlich über Oberseiffenbach wieder zum Ausgangspunkt. Eine herrliche **Harmonie aus Natur und Kultur** erwartet die Wanderer. Schlägt man mit der Hand die geschichtsträchtigen Glocken an, spürt man, wie Klang und Historie in der Landschaft nachhallen. *Viktor Dallmann*

ENTSPANNT meeeehr erleben



FREIZEITBAD
BAD LAUSICK



RESORT
BAD LAUSICK



www.freizeitbad-riff.de

Freizeitbad RIFF

Am Riff 3 ■ 04651 Bad Lausick



www.riff-resort.de

Bad Lausicker Thermenresort GmbH

Am Riff 4 ■ 04651 Bad Lausick



©IG Panorama



©Tierpark Bischofswerda



©Karl-May-Spiele Bischofswerda, Peter Stürzner



©Tierpark Bischofswerda

Familien-Abenteuer in Bischofswerda



Bischofswerda

Schiebock. Oberlausitz. Läuft.



©Tierpark Bischofswerda



©Karl-May-Spiele Bischofswerda, Peter Stürzner



Freibad
Bischofswerda



Karl-May-Spiele
Bischofswerda



Tier- und
Kulturpark
Bischofswerda





Foto: Synalzaschke

Wildnis erleben

Nur etwa 30 km nördlich der Landeshauptstadt Dresden liegt das bisher einzige international anerkannte Wildnisgebiet in Deutschland – die Königsbrücker Heide. Auf einer Fläche von ca. 7.000 Hektar entsteht nach langer militärischer Nutzung eine neue, beeindruckende Wildnis. Seien Sie dabei! Wir freuen uns über Ihren Besuch.

Auszug aus unserem Jahresplan

- 05.04.24 Wilder Familiennachmittag – Wer war denn hier?
- 12.04.24 Sternenwanderung am Zochauer Heidepfad
- 28.04.24 Wilder Familiennachmittag – BiberBus für Kids
- 05.06.24 Wilder Familiennachmittag – Die Welt der Naturklänge
- 16.06.24 Wilder Familiennachmittag – BiberBus für Kids
- 26.07.24 Wilder Familienabend – Fledermausrufen lauschen
- 28.07.24 Wilder Familiennachmittag – BiberBus für Kids
- 04.08.24 Wilder Familiennachmittag – BiberBus für Kids
- 25.08.24 Heidefest in Zeisholz, Gemeinde Schwepnitz



Alle Termine und Infos finden Sie auf www.nsgkoenigsbrueckerheide-gohrischheide.eu

Wildnisgebiet
Königsbrücker Heide



Auf den Spuren des großen Romantikers

2024 jährt sich der Geburtstag Caspar David Friedrichs zum 250. Mal. Man kann sich dem Künstler auf vielfältige Weise nähern.

Wer kennt ihn nicht, den „Wanderer über dem Nebelmeer“ des romantischen Malers Caspar David Friedrich? Die Vorlage für den Felsen, auf dem die Figur steht, soll der Künstler am Fuße der Kaiserkrone in der Sächsischen Schweiz gefunden haben. Vor Ort erinnert daran eine Infotafel des 14 Kilometer langen Caspar-David-Friedrich-Weges rund um Krippen.

Die thematische Wanderung oberhalb des Elbufers und über die Höhen um Schöna lädt dazu ein, die Inspirationen für Skizzen und Gemälde von Friedrich in der Landschaft zu entdecken. Ende April soll der Weg in erneuerter Form wiedereröffnet werden. Eine Sandsteinstele zum Gedenken an den Aufenthalt des Malers in Krippen wurde bereits im November 2023 eingeweiht.

Sonderschau und „Duell“

Auch in Dresden, das über 40 Jahre lang Friedrichs Lebensmittelpunkt war, ist ein thematischer Rundgang geplant – doch eine Spurensuche lohnt sich schon jetzt. So steht auf der Brühlschen Terrasse ein recht ungewöhnliches Denkmal von Wolf-Eike Kuntsche, das nicht den Maler selbst, sondern seine Arbeitsumgebung im Atelier zeigt. Am nahen Terrassenufer, seinerzeit „An der Elbe“, hat Friedrich in drei verschiedenen Häusern gewohnt. Und auf dem Trinitatisfriedhof in der Johannstadt kann man das mit einer schlichten Steinplatte bedeckte Grab des Malers besuchen.

Für den international beachteten Höhepunkt des Jubiläumsjahres sorgen zwei große Sonderausstellungen der Staatlichen Kunst-



Foto: Birgit Hilbig

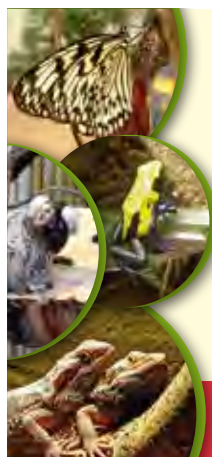
Denkmal
in Krippen

sammlungen, die über 100 Werke Caspar David Friedrichs bewahren. Unter dem Motto **„Wo alles begann“** zeigen die Gemäldegalerie Alte Meister und das Kupferstichkabinett ab dem 24. August zahlreiche Kunstwerke aus dem eigenen Bestand und hochkarätige Leihgaben. Und an Friedrichs Geburtstag selbst, dem 5. September, treten Dresden und seine Geburtsstadt Greifswald zu einem **„Duell der Romantiker“** an: Wer bringt die meisten historisch gekleideten Menschen auf die Straße?

Birgit Hilbig

Weitere Infos:

www.visit-dresden-elbland.de/caspar-david-friedrich



Im Naturpark
„Zittauer
Gebirge“

**Schmetterlingshaus
Jonsdorf**
Den Tropen ganz nah!

Täglich geöffnet
10 bis 18 Uhr
Auch Sonn- & Feiertags!

Unsere Bewohner: Schmetterlinge
Reptilien • Seewasseraquarium • Insekten
Amphibien • Weißbüscheläffchen • Zwergwachteln

Zittauer Straße 24 • 02796 Jonsdorf • Telefon 035844 76420
www.schmetterlingshaus.info • mail@schmetterlingshaus.info

Mit Musik schwingt das Leben

Klavier oder Gitarre? Geige oder Posaune? Ab dem Grundschulalter haben viele Kinder Spaß daran, ein Instrument zu erlernen. Die Begeisterung für Musik kann schon in frühen Jahren geweckt werden.

Musik bereichert unser Leben auf vielfältige Weise. Beim Hausputz drehen wir das Radio auf, damit die Arbeit leichter von der Hand geht. Auch im Auto oder beim Essen hören wir gerne nebenbei Musik. Sie beeinflusst unsere Stimmung, unsere Gefühlslage und drückt ein Stück weit unsere Persönlichkeit aus. Genau wie Musik verfügt auch Sprache über einen Rhythmus, eine Melodie, über Höhen und über unterschiedliche Lautstärken. Musik und Sprache sind eng miteinander verbunden. Schon im Mutterleib reagieren Babys auf Geräusche und Töne. In den ersten Lebensmonaten erproben Babys nach und nach ihre Stimme durch Lallen, Gurgeln und Summen, bis sie schließlich ihre ersten Laute von sich

geben. Aus dem, was sie hören, eignen sich Kinder nach und nach ihre Muttersprache an.

Musizieren stärkt Kinder

Um die Sprachentwicklung weiter zu unterstützen, können Kleinkinder beispielsweise in der musikalischen Früherziehung Klänge und Rhythmen wahrnehmen und erkunden. Dies kann durch Singen, das Spielen einfacher Musikinstrumente wie Xylophon, Trommel oder Triangel und das Hören verschiedener Musikstücke gelingen. Beim Hören von Liedern lernen die Kleinen auch ganz nebenbei und auf einprägsame Weise die Reihenfolge der Monate oder verschiedene Vogelarten. Zuhören und Aufeinander-Hören sind wichtige soziale Kompetenzen, die durch das Musizieren gefördert werden.

Instrumente ausprobieren

Wenn sich Kinder ab dem Grundschulalter für ein richtiges Instrument interessieren, geht es darum, den Spaß am Musizieren zu erhalten. Fachleute raten dazu, den Nachwuchs nicht zu einem bestimmten Instrument oder in eine Stilrichtung zu drängen. Erfahrungsgemäß ändert sich das Interesse von Kindern auch recht schnell. Was heute total angesagt ist, ist morgen schon wieder langweilig und uncool. Daher bieten fast alle Musikschulen die Möglichkeit, zunächst mehrere Musikinstrumente auszuprobieren, bevor man sich auf eines festlegt. Beliebte Einstiegsinstrumente sind Blockflöte, Keyboard, Klavier, Gitarre und Schlagzeug. Das Lernen eines Instruments erfordert Zeit, Geduld und Übung. Kinder lernen, Ziele zu setzen und hart für ihre Fortschritte zu arbeiten, was wichtige Lebenskompetenzen vermittelt. Das Beherrschen eines Instruments gibt ihnen dann ein Gefühl der Leistung und fördert ihr Selbstbewusstsein. Der Unterricht bei einem qualifizierten Musiklehrer kann den Lernprozess erheblich erleichtern. Lehrer können Kindern die richtige Technik beibringen, Feedback geben und den Lernfortschritt überwachen.

Silke Rödel

Klavier und Keyboard gehören zu den beliebtesten Einstiegsinstrumenten in deutschen Musikschulen.



Musikschule Otto

Spenerstraße 6
01309 Dresden



☎ 0351 2 51 47 17
✉ musikschule-otto@web.de
🌐 www.musikschuleotto.de

Musikschule Zebra

Striesener Straße 47, 01307 Dresden
Ermelstraße 19, 01277 Dresden



☎ 0351 21 76 01 11
✉ info@zebrachord.de
🌐 www.MusikschuleDresden.de

Musikschule Breer

„Wir lieben Musik!“
Karcherallee 5
01277 Dresden



☎ 0176 96 69 58 29
✉ dresden@musikschule-breer.de
🌐 www.musikschule-breer.de/dresden

Singakademie Dresden e.V.

Schnorrstraße 70
01069 Dresden



☎ 0351 3 16 17 15
✉ info@singakademie-dresden.de
🌐 www.singakademie-dresden.de

Musikstudio Rostowski

Poststraße 22
01159 Dresden



☎ 0176 56 42 80 80
✉ mail@musikstudio-rostowski.de
🌐 www.musikstudio-rostowski.de

Modern Music School

Königsbrücker Straße 52a
01099 Dresden



☎ 0351 25 65 70 15
✉ dresden@modernmusicschool.com
🌐 www.modernmusicschool.com/dresden

Dem Frühling auf der Spur

Wie man das Erwachen der Natur nicht nur sehen, sondern auch hören, riechen, fühlen und schmecken kann

Die milde Witterung hat erste Vorboten diesmal sehr zeitig herausgelockt – doch so richtig Einzug hält der Frühling ab März. Dann kann man das Erwachen der Natur buchstäblich mit allen Sinnen erspüren: Blütendüfte und Vogelgezwitscher erfüllen die Luft, Sonnenstrahlen kitzeln die Haut, und manch junges Grün kann man sogar schmecken. Waldpädagogin Jutta Gey vom Staatsbetrieb Sachsenforst hat einige Frühlingsideen für den nächsten Waldspaziergang zusammengestellt:

Baumsäfte hören

Im März kann man erlauschen, wie die Bäume aus ihrer Winterruhe erwachen. Gut geeignet sind vor allem Birken- und Buchenstämme, die eine dünnere Rinde haben. Wer sein Ohr an den Baumstamm drückt, hört tatsächlich, wie die Säfte in den Leitungsbahnen der Stämme aus den Wurzeln in die Baumkronen schießen. Besonders gut klappt das nach einem Regentag.

Naturmaterial riechen

Beim Waldspaziergang sammelt man kleine Mengen beispielsweise von Moos, Rinde, altem Laub, frischen Blättern und Kräutern. Das alles wird auf den Boden gelegt, und jeweils ein Mitspieler bekommt die Augen verbunden. Der andere hält ihm die Materialien einzeln unter die Nase und lässt ihn erraten, worum es sich handelt. Dazwischen kann man auch mal eine Dose mit Pfefferminz präsentieren.

Blattoberflächen ertasten

Wer mindestens zu viert im Wald unterwegs ist, kann ein Tasträtsel spielen. Dafür werden



Foto: Jutta Gey

immer zwei Blätter der gleichen Art und Größe gesammelt. Je ein Blatt wird auf den Boden gelegt, das andere nimmt jeweils einer der Mitspieler in die Hand hinter dem Rücken. Alle stellen sich in einer Reihe auf. Nun nimmt sich ein Spieler ein Blatt vom Boden, geht ebenfalls rücklings die Reihe ab und vergleicht „sein“ Blatt tastend mit den anderen. Wenn er das Paar gefunden hat, darf er sich ein weiteres Blatt aus der „Musterkollektion“ holen. Rät er falsch, ist der Nächste dran.

Wassertropfen sehen

Nach einem Regenschauer strahlt der Wald etwas Geheimnisvolles aus. Er riecht nicht nur gut, sondern glitzert auch in der Sonne. Die Wassertropfen sind nicht einfach durchsichtig – man muss sie nur genau anschauen. Welche Farben haben sie? Was spiegelt sich in ihnen? Wo sammelt sich das Wasser zum Tropfen? Und wo fallen die Wassertropfen hin?

Frühlingspesto schmecken

Frühlingskräuter sind nicht nur lecker, sondern enthalten auch besonders viele Vitamine. Diese helfen im Frühjahr bei der Entgiftung und Entwässerung des Körpers, wirken entzündungshemmend und stärken das Immunsystem. Ein Frühlingspesto ist leicht selbst zuzubereiten.

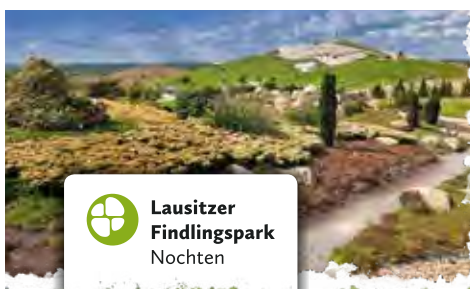
Zutaten:

- je eine Hand voll Blätter Knoblauchsrauke, Giersch, Brennnessel, Vogelmiere
- 100 ml Rapsöl
- 100 g gekochte, geschälte süße Mandeln
- 100 g Parmesankäse
- 2 Knoblauchzehen
- Salz nach eigenem Geschmack

Die Kräuter gründlich waschen, mit einem Küchentuch abtupfen und grob zerschneiden. Dann diese mit allen anderen Zutaten in ein hohes Gefäß geben und mit dem Pürierstab so lange pürieren, bis ein grünes, homogenes Pesto entsteht. Dieses in saubere Einweckgläser füllen und zum Schluss mit Rapsöl abdecken. Das Pesto, das am besten im Kühlschrank aufbewahrt wird, schmeckt ganz wunderbar zu Nudeln, über Salat oder auf Weißbrot.

Hinweis

Beim Sammeln und Pflücken bitte immer nur so viel nehmen, wie man auch wirklich benötigt! Wir wollen von der Natur lernen, sie genießen, aber auch respektvoll behandeln.



Lausitzer
Findlingspark
Nochten



www.findlingspark-nochten.de

Entdecken Sie den größten
SteinGarten Europas

- ▶ Landschaftspark mit 7.000 Findlingen und 100.000 Pflanzen
- ▶ modernes Besucherzentrum mit Ausstellung & Gastronomie
- ▶ Attraktionen für die ganze Familie
- ▶ Angebote für Schulklassen & Reisebusse

Bote des Frühlings

Der grobklotzige Name trägt: Fetthennen-Bläulinge sind anmutige und auffallende Schmetterlinge, die ab Mitte April beobachtet werden können.



Foto: Adobe.Stock © Tim's insects

„Leben allein genügt nicht“, sagte der Schmetterling, „Sonnenschein, Freiheit und eine kleine Blume muss man auch haben.“ Das schrieb der dänische Märchenautor Hans Christian Andersen. Und wenn uns zarte Aprilfrühlingsstrahlen und erste Blumen grüßen, dann ist der Fetthennen-Bläuling nicht weit. Der eher barsche Name lässt die grazile Schönheit nicht vermuten, die sich dahinter verbirgt. Die gräulich-weiße Flügelunterseite, die gut zu sehen ist, wenn der Schmetterling auf einer Blüte sitzt, zieren schwarze Pünktchen sowie eine orange-rote Binde. Die Flügeloberseiten der männlichen *Scolitantides orion*, wie der Falter mit lateinischem Namen heißt, schimmern bläulich. Aus diesem Umstand ergibt sich der Familienname, zu dem über 400 verschiedene Gattungen zählen. Der erste Teil des lautmalerschen Artennamens bezieht sich auf den floralen Lebensmittelpunkt der Schmetterlinge, die Fetthennen. Die Pflanzen dieser Gattung wachsen in eher kargen und gut besonnten Gebieten wie verlassenem Steinbrüchen oder Trockenmauern. Als spät-

blühende Dickblattgewächse zieren sie aber auch Staudenbeete in Gärten. Andere Bläulingsvertreter besiedeln ähnlich lautmalersche Pflanzen wie Hauhechel, Weißdorn oder Lungenzian. Aufgrund ihrer hohen Spezialisierung sind Bläulinge gegenüber Eingriffen in ihre Lebensräume sehr verwundbar und gelten in Mitteleuropa als gefährdet. In freier Wildbahn sind die prächtig gemusterten Schmetterlinge in Sachsen vor allem westlich der Elbe zu finden – dort, wo felsreiche Hänge auf kleine Flüsse treffen. Die Eiablage erfolgt an Blättern und Stängel der Fetthenne – nach dem Schlüpfen futtert sich die kleine grüne Raupe an ihrem pflanzlichen Wohnzimmer fett. Begleitet werden die gefräßigen Insekten dabei häufig von einer Ameisen-Garde. Sie schützt die Raupe vor kleineren Feinden; im Gegenzug werden die Ameisen mit einem Futtersekret versorgt, das die Raupe in ihrer Honigdrüse produziert. Fetthennen-Bläulinge sind standorttreu und bleiben in ihrem Entwicklungshabitat – entweder sie sonnen sich oder futtern. In Sachsen sind pro Jahr meist zwei Generationen zu beobachten. Die erste ab Mitte April und die zweite Generation, mit deutlich dunkleren und größeren Exemplaren, bis Ende August. Auf der Familienzeit-Seite der Sächsischen Zeitung stellen wir einmal im Monat eine Tier- oder Pflanzenart mit skurrilem Namen und besonderen Merkmalen vor, die in der Region heimisch ist. Über die kommenden Monate wird gelüftet, wer oder was sich hinter den Namen Ziegenmelker, Kleinköpfiger Pippau und Storchschnabelrüssler verbirgt.

Viktor Dallmann

über 75 Tierarten

TIERPARK & RIESA-KLOSTER

2 EURO RABATT

auf eine Familientageskarte bei Vorlage dieses Coupons

www.tierpark-riesa.de | Rathausplatz 1, 01589 Riesa

Wann kommst Du?

Emma war schon da!

Kostenfreier Eintritt bis 16 Jahre

www.stadtmuseum-riesa.de
Poppitzer Platz 3 | 01589 Riesa | 03525 - 65 93 00

DAS ERLEBNISBAD VOR DEN TOREN DRESDENS

Massenei-Bad
Großröhrsdorf

geöffnet von Juni bis August

... also schnell die Badehose eingepackt!

Stolpener Straße 100
01900 Großröhrsdorf
Tel. (03 59 52) 329 25

www.massenei-bad.de

kinds.4pictures@fotolia.com
julian@fotolia.com

Gesunder Schulstart



Foto: proDente e. V.

Eine Zuckertüte gehört zum Schulanfang natürlich dazu. Aber sie muss nicht ausschließlich mit Süßem gefüllt werden.

Ganz ohne Liebings Süßigkeiten kann der Start in die Schule natürlich nicht ablaufen. Aber da an diesem Tag von der gesamten Familie allerhand Naschereien zu erwarten sind, lohnt es sich, nach Alternativen Ausschau zu halten. Denn schließlich ist so viel Zucker weder für die Zähne noch für die Konzentration in der Schule hilfreich. Zahnfreundliche Produkte sind am „Zahnmännchen“-Siegel – dem weißen Zahn mit Schirm – zu erkennen. Und auch auf versteckte Zucker wie Maltose, Glucose, Fructose und Saccharose sollte geachtet werden.

Die Initiative proDente e. V. bietet auf ihrer Website Vorschläge für kleine Geschenke, über die sich Erstklässler freuen. „So helfen schöne Aufkleber mit Namen, den Inhalt des Schulranzens zu organisieren. Lichtreflektoren machen den Schulweg sicherer. Ball, Springseil oder Malkreide bereiten Freude und können nach der Schule direkt mit den neuen Freunden ausprobiert werden“, heißt es.

Weitere Ideen für die Füllung der Zuckertüte sind Stempel, Abziehtattoos, Flummis, (Glitzer-)Stifte oder (Spring-)Knete. Nagellack, Haarkreide, Perlen und Gummitwist lassen Mädchenaugen glänzen. Ein altersgerechtes Schnitzmesser, eine Taschenlampe, Lupe oder ein Ausgrabungsset können bei Jungs für Begeisterung sorgen. Dauerbrenner sind

130 Jahre
since 1894
Nestler

Schullüten - Hausaufgabenhefte - Einladungskarten - Bastelbedarf - Dekoration

www.nestler-gmbh.de

Wasserbomben und Luftballons, Seifenblasen und Murmeln. Sammelkarten, ein Puzzle, Quartett oder andere (Lern-)Spiele sind ebenfalls beliebt, um damit die Schultüte zu füllen. Immer eine gute Wahl sind außerdem Bücher und Hörspiele.

Nützliches schenken

Praktische Geschenke sind beispielsweise ein Regenschutz für den Ranzen oder Fahrradhelm, ein Wecker, Lesezeichen oder Utensilien für die Pause wie (personalisierte) Trinkflaschen und Brotdosen. Wer noch keins hat, freut sich sicherlich auch über ein Freundebuch, T-Shirts und Baseball-Caps, Turnbeutel und Sportkleidung sowie eine Malschürze werden ebenfalls oft gebraucht. Gut macht

sich zudem ein schönes Set aus Zahnbürste, Reisekocher und Zahnputzbecher. Badesätze sowie Zauberhandtücher, die sich erst bei Kontakt mit Wasser entfalten, eignen sich ebenfalls, um damit noch Lücken zu füllen. Auch eine niedliche Dose für die Milchzähne passt noch in so manchen Winkel der Zuckertüte.

Wer möchte, kann sein Kind mit einem Gutschein überraschen, beispielsweise über eine Mitgliedschaft im Sportverein oder ein Zeitschriften-Abonnement. Eintrittskarten für einen Kinobesuch, den Zoo oder in einen Freizeitpark kommen sicherlich auch gut an. Andere wiederum gestalten ein Fotoalbum oder basteln Glücksbringer, Sorgenfresser und Schlüsselanhänger für den Nachwuchs.

Silke Rödel

Den Schulanfang gebührend feiern

Tipps für Geschenke und Erinnerungen

Wenn der Nachwuchs in die Schule kommt, möchte man als Eltern einen besonders schönen Tag gestalten. Dazu gehören auch liebevolle Geschenke und Erinnerungen. Wir haben zwei Tipps:

Familien-Kochbuch

Eine schöne Idee ist das Erstellen eines eigenen Familien-Kochbuchs mit den Lieblingsgerichten des Kindes. Wer besonders kreativ ist, kann das Ganze noch mit Zeichnungen oder Fotos verschönern. Die Rezepte kann man entweder ausdrucken und im Kopierladen binden lassen oder man schickt das Ganze gleich digital zu einem entsprechenden Anbieter. Auch wenn es mit dem selbst lesen noch ein bisschen dauert, kann das Buch sicherlich zum gemeinsamen Kochen und Backen anregen. Und wer weiß, vielleicht wird später in der eigenen Wohnung mal etwas da-

raus gezaubert, was dem Kind ein gutes Gefühl gibt, weil es nach zuhause schmeckt.

Familien-Porträt mal anders

Wenn die ganze Familie zum Schulanfang zusammenkommt, ist ein Foto natürlich Pflicht. Wer den Nachmittag noch mit ein bisschen Unterhaltung füllen will, kann eine originelle Abwandlung anbieten: Ein Familien-Porträt mit Fingerabdrücken. Dafür braucht es außer einer Leinwand und Fingerfarben nicht viel. Wer mag, kann vorab beispielsweise schon einen Baum zeichnen, an dessen Ästen sich die einzelnen Familienmitglieder mit ihren Fingerabdrücken als Blätter verewigen können. Ein schönes Bild ergibt sich auch, wenn die Fingerabdrücke zu einem „Ballon“ nebeneinander gestempelt werden und man darunter den Ballonkorb gezeichnet oder gebastelt hat.

Hüpfburgen & Eventmodule

Der Hüpfburgexperte

Günstig mieten -
einfach & schnell



... zur
Selbstabholung oder
Lieferung mit Aufbau,
für Familienfeiern,
Vereinsfeste und
Firmenevents

WWW.HUEPFBURG-EXPERTE.DE

ABC

Ausgefallene
und einzigartige
Zuckertüten für eure
Schuleinführung!

Auf die Plätze, eure Zuckertüte
bestellen und loooooos ...

Ran an den Skizzenblock und lasst
eure Träume raus. Wer im Malen und Zeichnen
nicht so begabt ist, kann seine Wünsche auch
gern in Textform an mich senden.

Ich freue mich auf eure Anfragen.
Eure Bettina von „Huzelfritz“

Huzelfritz
„Dein Stoffladen“

Königsbrücker Landstraße 57
01109 Dresden • Tel. 0152-05422224
www.huzelfritz.de

Saisonstart
23. März

Sonnenland Park
Lichtentau / Sachsen

4 in 1
Freizeitpark
Spielplatz
Wildgehege
Hotel

www.sonnenlandpark.de

TÄGLICH geöffnet

SCAN ME

71
Dresdner Bär AG
Abteilung
Chemnitz-Öst

PRESCHOOL

Internationale Kita für
Kinder ab 1 Jahr



- Abwechslungsreiches Programm auf Grundlage des weltweit anerkannten International Baccalaureate
- Bilinguales Umfeld mit Schwerpunkt Englisch
- Ganztagsangebot von 7:30 bis 18:00 Uhr
- Aufnahme ganzjährig möglich

TAG DER OFFENEN TÜR OPEN HOUSE

Samstag, 13. April 2024,
10:00 – 12:00 Uhr

- Individuelle Gesprächsmöglichkeiten mit Kita-Leitung und Erzieherinnen
- Räumlichkeiten und Gelände erkunden
- Informationen über das Konzept und Aufnahmeverfahren

Weitere Infos unter www.dresden-is.de



PRESCHOOL CAMPUS
Goetheallee 18, 01309 Dresden
info@dresden-is.de, www.dresden-is.de

„Tierische“ Wasser- spiele

An vielen der rund 300
Brunnen in Dresden sind
besondere Figuren zu
entdecken.

Brunnen gibt es schon seit Tausenden von Jahren, denn ohne verlässliche Wasserquellen können Menschen nicht existieren. Am Brunnen schöpfte man das kostbare Nass, traf sich und tauschte sich aus – er war ein Mittelpunkt des Alltagslebens. Doch mit dem Ausbau des modernen Wasserleitungsnetzes ging diese Funktion immer mehr verloren. Heute bereichern Brunnen vor allem das Stadtbild und erfreuen die Betrachter mit den vielfältigsten Verzierungen. In Dresden, mit rund 300 Anlagen eine der brunnenreichsten Städte Deutschlands, können Kinder dabei auch etliche Tierfiguren entdecken. Hier einige Beispiele:

Queckbrunnen:

Der älteste Brunnen der Landeshauptstadt steht unweit vom Zwinger an der Herta-Lindner-Straße; 1461 wurde er unter dem Namen Queckborn erstmals urkundlich erwähnt. Über dem Brunnenhaus „fliegt“ ein Storch, der stilisierte Wickelkinder im Schnabel, auf den Flügeln und in den Krallen trägt. In früheren Zeiten wurde dem Wasser nämlich nachgesagt, dass es helfen solle, den Kinderwunsch zu erfüllen – was zeitweise zu regelrechten Wallfahrten führte. Im Laufe seiner Geschichte wurde der Queckbrunnen zweimal leicht



Queckbrunnen

Fotos: Thorsten Eckert



Zirkusbrunnen

versetzt und mehrfach erneuert; der heutige Storch stammt aus den 1980er-Jahren. Laut Grünflächenamt soll das Wasser ab Mai wieder fließen.

Zirkusbrunnen:

Zum 50. Geburtstag der Wohnungsgenossenschaft Johannstadt 2007 eingeweiht, ist der Zirkus- oder Sarrasani-Brunnen an der gleichnamigen Straße einer der jüngsten Brunnen in Dresden – für Kinder aber einer der interessantesten. Denn in seiner Mitte jongliert eine lustige Clownsfigur einen Ball auf dem Fuß und einen umgedrehten Schirm auf dem Kopf. Am Brunnenrand marschieren vier Elefanten auf, ein fünfter sitzt gegenüber. Geschaffen

SANDSTEIN · DAMPF · MINIATUREN Das Familienerlebnis für Jung und Alt

Miniaturlpark
Die Kleine Sächsische Schweiz
Dorf Wehlen
01829 Dorf Wehlen · Schustergasse 8

www.kleine-saechsische-schweiz.de





Gänsediebbrunnen



Pferdetränkbrunnen

wurden die Plastiken, die an den legendären Zirkus Sarrasani erinnern, vom Dresdner Bildhauer Vinzenz Wanitschke. Am heutigen Brunnenstandort befand sich das erste feste Zirkusgebäude Europas, das beim Bombenangriff im Februar 1945 zerstört wurde.

Gänsediebbrunnen:

Eine Gans unterm Arm, eine zweite zwischen den Füßen: Mit der Figur des Gänsediebs gelang dem Bildhauer Robert Diez in den 1870er-Jahren der Durchbruch. Sie fand auch Eingang in einen Brunnen, der 1880 auf dem Dresdner Ferdinandplatz eingeweiht wurde. Der Plastik soll eine wahre Geschichte zugrunde liegen: Als fahrender Schüler, so heißt

es, habe der spätere humanistische Gelehrte Thomas Platter in der Nähe von Dresden zwei Gänse gestohlen. Den Kriegszerstörungen an seinem ursprünglichen Standort entging der Brunnen durch glücklichen Zufall. Seit 1961 ist er in der Weißen Gasse zu finden und wird in diesem Jahr voraussichtlich im Mai in Betrieb genommen.

Pferdetränkbrunnen:

Erste Hinweise auf einen Brunnen an der Ecke Bautzner Straße/Holzhofgasse finden sich schon in einer Aktennotiz aus dem Jahr 1836. Der damalige Pumpbrunnen war tatsächlich für das Tränken der Pferde von Reisenden gedacht, die im benachbarten Gasthaus „Goldener Löwe“ einkehrten. 1921, so sagt es eine Inschrift, wurde an dieser Stelle ein neuer, vom Tierschutzverein gestifteter Brunnen aufgestellt. Die hohe Mittelsäule des von Paul Polte geschaffenen Ensembles wird von zwei Pferdeköpfen bekrönt; die Öffnungen im Sockel sind Hundetränken. Während das Gasthaus 1945 zerstört wurde, blieb der Brunnen erhalten. Seit 1990 wurde er bereits zweimal saniert und soll ab Mai wieder sprudeln.

Märchenbrunnen:

Gleich mehrere verschiedene Tiere und Sagen gestalten gibt es am Märchenbrunnen auf dem Amalie-Dietrich-Platz in Dresden-Gorbitz zu entdecken. Auf der Mittelsäule des aus Ziegeln gemauerten Beckens thront eine zusammengefügte Keramikplastik, die der Dresdner Bildhauer Karl Schönherr entwarf, aber nicht mehr selbst fertigstellen konnte. Der 1986 eingeweihte Märchenbrunnen markiert den Beginn der Gorbitzer Höhenpromenade, an der sich weitere Gestaltungselemente aus Ziegelstein und Keramik finden. 2018 wurde der Brunnen zusammen mit anderen Gorbitzer Zeugnissen der Baukunst in der DDR unter Denkmalschutz gestellt. Laut Grünflächenamt geht er ebenfalls ab Mai wieder in Betrieb.

Birgit Hilbig



by Nici Kokorsky

Beauty Body Balance Auszeitzentrum in Dresden-Plauen

Dreiheit ist Einheit und Freiheit in einem.

Es ist ein Ort der Entspannung, der Revitalisierung und eine kleine Auszeit vom Alltag. Mit dem Fokus auf Beauty, Body und Balance schaffen wir eine Symbiose und kümmern uns ausgiebig und persönlich um die Bedürfnisse unserer KundInnen.

Zeit, sich verwöhnen zu lassen!

Auszeit für dich und dein Baby

und wieder ganz nebenbei in shape kommen? Ohne Schweiß und Anstrengung. Geht nicht? Oh doch. Und noch besser, du bist nur unter Frauen.

Vereinbare deinen Probetermin und überzeuge dich selbst.

Ich freue mich auf euch.

10% Gutschein auf eine Zehnerkarte

Reckestraße 2b · Dresden-Plauen
Telefon 0174 - 40 40 980
buchung@dreiheit-studio.de

www.dreiheit-dresden.de

Schulkind in Klasse 6?
Jetzt anmelden zur
Jugendweihe 2026!






**Sächsischer Verband für
Jugendarbeit und Jugendweihe e.V.®**

Anmeldung & Reservierung der
Feierstunde durch die Kontaktperson
der Klasse ab sofort möglich:
Regionalbüro Dresden/Radebeul:
Tel. (0351) 21 98 310,
E-Mail dresden@jugendweihe-sachsen.de

Erstklassige Feierstunden | 100 verschiedene Veranstaltungsangebote | Teeny-Discos | Reisen | Camps

Das Monster unter dem Bett

Kindliche Ängste treten meist auf einem bestimmten Entwicklungsstand auf und verlieren sich in den allermeisten Fällen wieder. Eltern können darauf eingehen und altersgerecht Sicherheit vermitteln.

Mit vier bis sechs Jahren ängstigen sich Kinder gerade abends im Bett oft vor magischen Wesen.



Foto: Adobe Stock © mortition

„Angst“, flüstert das Zweieinhalbjährige und drückt sich schutzsuchend an seinen Papa: Gerade hat es zum ersten Mal in seinem Leben eine Hexe gesehen. Und sie flößt ihm Furcht ein, obwohl es sich nur um eine Puppe handelt und das Kleinkind noch gar keine Märchen mit Hexen kennt.

„Vermutlich ist es das Andersartige, Unvertraute und Uneindeutige, das die Angst auslöst“, sagt Susanne Knappe, Professorin für

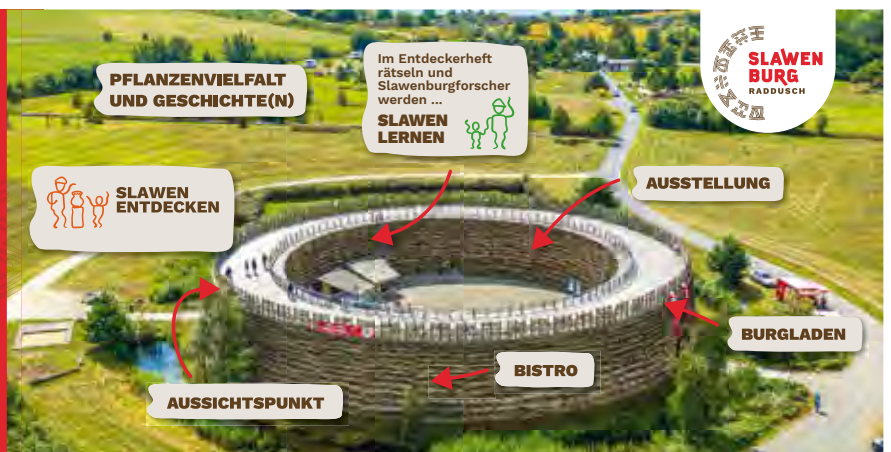
Gesundheitswissenschaften an der Evangelischen Hochschule Dresden. Und Angst sei zunächst etwas Positives: „Sie bewahrt uns davor, uns in lebensgefährliche Situationen zu begeben. So werden wir nicht blindlings auf eine belebte Straße treten, in der Wildnis den Schutz der Gruppe verlassen oder ins Wasser springen, wenn wir nicht schwimmen können.“ Bei Kindern begleiten Ängste die Entwicklung und treten meist in einem ganz bestimmten

Zeitfenster auf. „Zu den bekanntesten Beispielen gehört das Fremdeln“, so Susanne Knappe. „Mit etwa sieben bis acht Monaten reagieren viele Babys plötzlich mit Unruhe oder Weinen, wenn sie von einer weniger bekannten Person auf den Arm genommen werden – obwohl sie noch vor kurzem kein Problem damit hatten.“ Ursache sei hier ein Schub bei der Sehfähigkeit: Auf einmal erfassen die Kinder besser, wer zum vertrauten Umfeld

Entdecke die Slawenburg Raddusch

- » **31. März:** Große Ostereiersuche im Außengelände
- » **3. bis 5. Mai:** Mittelalterfest mit Lagerleben, Handwerk und Waffenschau
- » **9. Mai:** Freier Eintritt bis zum Burghof, Musik mit den Dixieland Stompers
- » **19. bis 20. Mai:** Pferdetheater „Das slawische Pferdeorakel!“ mit Pferdeakrobatik
- » **28. Juni:** Schmiedehandwerk

Besuche unsere Website & verpasse kein Event!
www.slawenburg-raddusch.de



Die Eltern können
Sicherheit vermitteln.



Foto: Adobe.Stock © Kateryna

gehört und wer nicht. Lernen die Kinder die Person näher kennen, nimmt das Fremdeln wieder ab.

Als typisch fürs Kleinkindalter betrachten Fachleute Trennungsängste: Zwei- bis Dreijährige zeigen anfangs meist deutliches Unbehagen, wenn sich die Eltern in der Kita verabschieden. Oft möchten sie nicht in einem Zimmer allein sein; hinzu kommt die Furcht vor der Dunkelheit. „Mit vier bis sechs Jahren ängstigen sich Kinder dann nicht selten vor magischen Wesen wie Monstern und Geistern“, sagt Susanne Knappe, „aber auch vor Naturgewalten wie Wasser, Sturm, Blitz und Donner.“

In all diesen Fällen, so die Psychologische Psychotherapeutin, brauchen Kinder Erwachsene, die die furchteinflößenden Erscheinungen benennen und verstehbar machen können. „Dabei hilft es nicht, pauschal zu sagen: Du brauchst keine Angst zu haben. Man sollte sich dem Entwicklungsstand des Kindes entsprechend mit der Situation auseinandersetzen.“

Wenn zum Beispiel ein Tier im Zoo Furcht einflößt, könne man mit dem eigenen Verhalten zeigen, dass wohl keine ernste Gefahr besteht: sich der Anlage langsam nähern, sich das Tier in Ruhe zusammen anschauen, zeigen, dass da ein schützendes Gitter ist. „Zusätzlich kann man einen Tierpfleger fragen, ob das, was das Kind fürchtet, schon mal passiert ist: Schafft es der Tiger auszubrechen?“ Auch beim legendären Monster unter dem Bett sei es sinnvoll, die Kleinen auf ihrem Entwicklungsstand abzuholen: „Geschichten um Fabelwesen beschäftigen Vorschulkinder stark. Sie können noch nicht sicher unterscheiden, was daran real sein könnte und was nicht.“ Deshalb habe es nichts mit Veralbern zu tun, wenn man ein „Elixier“ oder eine „magische Taschenlampe“ bemühe, die die Monster angeblich sichtbar machen können. „Wenn ich damit unters Bett sprühe oder leuchte, und es zeigt sich nichts, beruhigt das.“ Allerdings nur so lange, wie es genau dieser Denkfähigkeit der Kinder entspricht.

Susanne Knappe rät Eltern, auf ihr Bauchgefühl zu hören, welche Strategie für ihr Kind passt. Wer unsicher ist, könne einer gruseligen Figur auch einfach mal aus dem Weg gehen und sagen: „Wahrscheinlich stammt die nur aus einem Märchen. Aber einem für größere Kinder.“ Damit erkennen Eltern die Angst ihrer Kinder an und zeigen zugleich, dass die Figur ihre furchteinflößende Wirkung verlieren wird – so wie normalerweise alle kindlichen Ängste mit Zunahme der kognitiven Fähigkeiten verschwinden.

Erst wenn sie länger als sechs Monate anhalten und den Alltag des Kindes und/oder seiner Familie maßgeblich beeinträchtigen, müssten sich Eltern Sorgen machen, ordnet die Fachfrau ein. „Dann hat die Angst ihre natürliche Schutzfunktion verloren, und es besteht die Möglichkeit, dass sie sich nicht mehr ‚auswächst‘.“ Als ersten Ansprechpartner empfiehlt sie den Kinderarzt, der eventuell die Einschätzung eines Psychotherapeuten einholt. Diese klinisch bedeutsamen Ängste seien gut behandelbar.

Birgit Hilbig

PLASTINARIUM

in Guben

Erleben Sie
ANATOMIE
HAUTNAH

ÖFFNUNGSZEITEN

Freitag bis Sonntag 10–18 Uhr (letzter Einlass 16 Uhr)
Tel: 03561-54 74 382 Uferstraße 22, 03172 Guben



Flugreisen ab Dresden

Mit
Kinderfest-
preisen

Unsere Reiseziele im Herbst 2024

Santorin

Die weiße Schönheit am Kraterrand



Foto: Santorines - adobe stock

14.10.–21.10.24

Madeira

Insel des ewigen Frühlings



Foto: Seremita - adobe stock

31.10.–07.11.24

Zypern

Die Insel der Götter



Foto: HappyAlex - adobe stock

04.11.–11.11.24



Der Katalog ist da!
Jetzt bestellen!

momento

by szReisen Reisen für mich

Beratung und Buchung über:
Reisebüros und DDV-Lokale
kostenlose Hotline: 0800-6346336
www.flugreisen-ab-dresden.de

Anzeige

Die Faszination des Regenwaldes erleben

Im Panometer Dresden wird ein Zauberbild der Natur gezeigt

Ist das ein Frosch? Oder doch der Ruf eines Tukans? In der Ausstellung AMAZONIEN im Panometer Dresden können Besucher sowohl visuell als auch akustisch in den brasilianischen Regenwald eintauchen. Der Berliner Künstler Yadegar Asisi hat das 360°-Panorama als Hommage an Alexander von Humboldt und Wilfried Morawetz konzipiert: Bäume, die weit in den Himmel wachsen, lange Wurzeln, die scheinbar aus der Luft herabhängen, grünes Dämmerlicht und ein vieltausendstimmiges Konzert der Tiere, die hier leben. Mit 106 Metern Länge und 27 Metern Höhe offenbart AMAZONIEN im Maßstab 1:1 die Komplexität und Schönheit des brasilianischen Regenwaldes. Von der fünfzehn Meter hohen Plattform bietet sich ein sagenhafter Blick. Mit dem Fernglas entdeckt man eine Raupe auf einem Blatt, Papageien in den Baumkronen, schönste Blüten oder exotische Tiere, sogar ein Faultier oder die indigene Bevölkerung bei der Jagd. Im zylindrischen Panorama erschließen sich Bergregenwälder und Flussniederungen, Lichtungen und Gewässer, Baumriesen oder ein sich öffnendes Tal.



Aber was wäre diese visuelle Expedition, ohne eine Tropennacht erlebt zu haben? Eine Lichtinstallation taucht das gesamte Panorama nach und nach in nächtliches Dunkel. Und dann wird es ganz langsam wieder hell. Dazu Geräusche von prasselndem Regen und seltenen Tieren. Der Belgier Eric Babak hat dazu eine Musik komponiert, die den Reichtum dieser ungewöhnlichen Landschaft einfängt. Bevor Sie in das faszinierende 360° Panorama

eintauchen, bietet Ihnen eine beeindruckende Begleitausstellung einen Einblick in die Erlebnisse und Erfahrungen, die Yadegar Asisi während seiner vier Expeditionen gesammelt hat. Diese wird durch einen exklusiven Making-Of-Film und einzigartige Exponate abgerundet.

Öffnungszeiten: Mo-Fr 10-17 Uhr
Sa/So/Ftg. 10-18 Uhr

www.panometer-dresden.de



EIN ORT • ZWEI ZIELE
WILLKOMMEN IM FREIZEIT-LAND ERLEBNISRESORT
ALLE INFOS UND BUCHUNG UNTER WWW.FREIZEIT-LAND.DE     

Baumeister aufgepasst!

LEGO-Steine erobern vom 26. bis 28. April 2024 die Messe Dresden



Erstmals live
in Dresden!

Brick Fest Live macht erstmals Halt in Europa und bringt über eine Million LEGO-Steine zum Bauen und Spielen mit. Vom **26. bis 28. April** feiert das größte Mitmach-Event rund um die beliebten Kreativbausteine seine Premiere in Deutschland. In der Messe Dresden können Besucher nicht nur beeindruckende Modelle bewundern, sondern werden selbst zum Teil des Geschehens: Sie können sich mit lebensgroßen LEGO-Modellen fotografieren lassen, eigene Meisterwerke in zahlreichen interaktiven Bereichen erschaffen und ihrer Kreativität freien Lauf lassen. In den USA bereits ein Hit, ist Brick Fest Live das absolute Paradies für alle, die von dem faszinierenden Bauspielzeug einfach nicht genug bekommen können: Ein Fest für alle Generationen!

An drei Tagen werden unzählige Attraktionen für die ganze Familie geboten: Im **Brick Pit**, einem riesigen Baustein-Bad, warten hunderttausende LEGO- und DUPLO-Steine darauf, in einzigartige Meisterwerke verwandelt zu werden. **Geniale Foto-Spots** bringen die Besucher direkt ins Herz des Geschehens und schaffen die perfekte Kulisse für unvergessliche Erinnerungen. Im **Mario-Brothers-Bereich** tauchen die Besucher in die Welt von Super Mario, Luigi und Yoshi ein und können eigene Jump and Run-Levels bauen. Die **Glow-Zone** verspricht ein spektakuläres Erlebnis mit leuchtenden Bausteinen. Beim **Derbyrennen** sausen selbstgebaute Fahrzeuge auf einer über zehn Meter langen Rampe hinab und liefern sich einen mitreißenden Wettstreit um den Sieg. An der **Graffiti-Wand** können alle ihre künstlerischen Fähigkeiten unter Beweis stellen und mit



LEGO-Steinen einzigartige Graffiti-Werke gestalten. Und das **riesige Bodenmosaik** ist nicht nur ein Kunstwerk, sondern ein spektakuläres Gemeinschaftsprojekt, bei dem jeder Beitrag zählt.

Ein weiteres Highlight von Brick Fest Live ist der umfangreiche **Shop**, ein wahres Eldorado für alle Fans der Bausteine. Hier lassen sich LEGO-Sets, Minifiguren, seltene Teile und spezielles Zubehör finden. Ideal, um die LEGO-Sammlung zu erweitern oder echte Schätze zu entdecken, die sonst nirgendwo zu finden sind. Von Händlern werden individuelle Kreationen, Kunstwerke und exklusives LEGO-Merchandise angeboten, die das Herz eines jeden Liebhabers höherschlagen lassen.



JETZT
Ticket sichern!

BRICK FEST LIVE!

26. bis 28. April 2024, MESSE DRESDEN
Messering 6, 01067 Dresden, Halle 4

Öffnungszeiten:

Freitag 13 - 19 Uhr
Samstag 10 - 19 Uhr
Sonntag 11 - 17 Uhr
(letzter Einlass jeweils
1 Stunde vor Ende)



Video ansehen

Tickets:

Erwachsener: 27,50 €, Kind 6-14 Jh.: 22,00 €
Familienticket: 77,20 €
VIP Ticket: 43,00 €, FLEX-Ticket: 33,00 €

VIP Ticket

- Früherer Einlass bereits 30 Minuten vor regulärer Öffnungszeit am Veranstaltungstag
- Frei wählbares Zeitfenster am Veranstaltungstag (Flexticket)
- Exklusives Brick Fest Live LEGO Zubehör-Set
- VIP-Pass
- Exklusive Brick Fest Live Pin

Beim Eintritt bitte einen Zeitslot für den Einlass auswählen oder alternativ ein Flex- oder VIP-Ticket buchen.

www.aust-konzerte.com

Tickets online und in allen bekannten VVK-Kassen

Da gehen wir hin!

Juhu, es ist Frühling. Tolle Veranstaltungen für die ganze Familie locken. Wir haben ein paar Tipps drinnen und draußen für euch zusammengestellt:

Lesung und Musik

In Erich Kästners Roman „Pünktchen und Anton“ geht es um Betrug, Verantwortung und die Kraft bedingungsloser Freundschaft. Die Dresdner Philharmonie macht am Sonnabend, 27. April, ab 16 Uhr aus dem Buch eine musikalische Geschichte. Im Kulturpalast Dresden treffen die erzählenden Hauptfiguren auf ein ganzes Sinfonieorchester. Die Musik erweckt das quirliche Berlin der 1930er-Jahre.

www.dresdnerphilharmonie.de



Wild-West-Abenteuer

Vom 10. bis 12. Mai stehen in Radebeul wieder die Karl May Festtage auf dem Programm. Bereits zum 31. Mal treffen sich Western- und Abenteuerfans im Löbnitzgrund, um die Geschichten Karl Mays zum Leben zu erwecken, sich von Kulturen anderer Völker inspirieren zu lassen und dabei gemeinsam zu feiern.

www.radebeul.de



Foto: Martin Förster

Kultur trifft Natur

Ein besonderes Erlebnis ist immer der Besuch der Naturbühne im Kurort Rathen. Den Beginn der Festspielsaison markiert die Premiere von „Shatterhand“ am 18. Mai. Das Abenteuerstück wird begleitet von einem Rahmenprogramm zu zeitgenössischer indigener Kultur aus Nordamerika, präsentiert von den Landesbühnen Sachsen und dem Karl-May-Museum Radebeul. Am 30. Mai feiert der kleine Kater Findus Premiere auf der Felsenbühne. Das Stück „Feiern mit Petterson und Findus“

eignet sich für Kinder ab fünf Jahren. Weitere Aufführungen sind bis in den September hinein geplant. Ab dem 15. Juni nimmt „Peter Pan“ Besucher ab sechs Jahren mit auf einen Flug ins Nimmerland. Die Rolle des Häuptlings verkörpert erneut DEFA-Legende Gojko Mitić. Bereits im dritten Jahr steht Wilhelm Hauffs „Das kalte Herz“ auf dem Programm. Ab dem 17. August ist Tom Pauls als Holländer-Michel zu erleben.

www.felsenbuehne-rathen.de

Floristik & Sand-Skulpturen **NEU & einmalig IN SACHSEN**

Blüten Wunder

Ausstellung
15. MÄRZ - 26. MAI

bluetenwunder-dresden.de

TECHNISCHES DENKMAL

Brikettfabrik LOUISE

Weltweit älteste Brikettfabrik

Echtdampfbetrieb zu den
Dampftagen am 05.05. & 08.09.2024

04924 Uebigau-Wahrenbrück
Ortsteil Domsdorf · Louise 111
Tel. (03 53 41) 9 40 05

**ÖFFENTLICHE FABRIKFÜHRUNGEN
VON MAI BIS OKTOBER:**

Mo/Do 10:30 – 11:00; 12:45 – 14:45;
So 10:45 – 12:45; 13:45 – 15:15

www.brikettfabrik-louise.de

Märchenhaftes Picknick

Mit Decke, Schirm und Picknickkorb im Gepäck geht's am 1. und 2. Juni zum Hochseilgarten am Mittelteich in Moritzburg. Jeweils ab 10 Uhr können sich Gäste auf Märchen aus aller Welt, Geschichten, Puppenspiel und Live-Musik freuen. So erzählt Udo, der Greuliche, von den Abgründen des Schrecklichen. Bei Klezmermusik der Megille Band aus Dresden wird es romantisch, sehnsuchtsvoll und familiär. Hexe Helga von Birkenreisig verzaubert die Besucher und Christopher von Alaunberg bietet ein interaktives Puppenspiel. Auch Skaba, der Barde, und viele weitere Akteure sind mit dabei. Am Sonnabend, 1. Juni gibt es zusätzlich ein tolles Abendprogramm mit Theater und Klamauk.

www.Hochseilgarten-Moritzburg.de



Foto: Museen der Stadt Dresden

stellen ihre Lieblingsobjekte vor, es gibt spannende Experimente und Einblicke in sonst verschlossene Räume. Wer mag, kann sich aktiv entfalten beim Malen, Sprayen, Drucken und Gestalten. Der Ticketpreis beinhaltet den Eintritt in die beteiligten Einrichtungen und die Nutzung des öffentlichen Nahverkehrs von 14 Uhr bis 4 Uhr. Neben Bus und Bahn sind auch das Rollende Museum und ein historischer Bus für die Gäste unterwegs. Tickets gibt es online:

www.museumsnacht.dresden.de

Filme und Musik

Die Filmnächte laden vom 27. Juni bis 1. September ans Dresdner Elbufer ein. Zum 34. Mal werden aktuelle Kino-Filme, Filmklassiker sowie Konzerte mit national bekannten Künstlern präsentiert. Mitten im Herzen der Stadt, direkt an der Elbe und mit Blick auf die Dresdner Altstadt, kommen alle Generationen zusammen, um gemeinsam Zeit zu verbringen und zu feiern. Mit jährlich über 200.000 Besuchenden ist das Open-Air-Kino und Konzert-Festival das größte seiner Art in Deutschland. Tickets und das vollständige Programm gibt es online.

www.dresden.filmnaechte.de



Skabe, der Barde

Nachts ins Museum

Am Sonnabend, 8. Juni, laden die Dresdner Museen zu einem besonderen Erlebnis ein. Von 18 bis 24 Uhr öffnen sie ihre Türen für ein besonderes Programm in stimmungsvoller Atmosphäre. Direktorinnen und Direktoren

Disney
IN CONCERT
BELIEVE
IN MAGIC

MIT DEM HOLLYWOOD-SOUND-ORCHESTRA UND STARSOLISTEN

20.04.2024 Riesa
WT Energiesysteme Arena

VPT **Voll Playback Theater**

JOHN

24.10.2024 Dresden
Schlachthof

semmel.de 0351 - 4864 2002
Tickets: eventim

Verlosung

Ein schöner Tag für die ganze Familie



© Matthias Frank-Schmidt

Vom Alaunschieferbergwerk zu den „farbenreichsten Schaugrotten der Welt“ – so ließe sich die Geschichte der Feengrotten wohl am besten beschreiben. Mit dem traditionellen Bergmannsgruß „Glück auf!“ heißt Euch unser Grottenführer herzlich willkommen. Über Tage kann man im Erlebnismuseum Grottoneum den Geheimnissen der Schaugrotten selbst auf die Spur gehen und im Abenteuerwald Feenweltchen die Welt der Feen entdecken.

www.feengrotten.de

Wir verlosen **5 Familienkarten** (2 Erw. und 2 Ki.) für die Erlebniswelt Saalfelder Feengrotten. Interessierte füllen bis zum **03.05.2024** mit dem Stichwort „**Feengrotte**“ das Kontaktformular unter www.familienzeit-magazin.de aus.

GREIFENSTEIN-FESTSPIELE 2024



PREMIEREN MONTY PYTHON'S SPAMALOT

(DIE RITTER DER KOKOSNUSS) – DAS MUSICAL

Premiere am 13. Juli 2024

DRACHEN HABEN NICHTS ZU LACHEN

Premiere am 28. Juli 2024

REPertoire KRABAT

Wiederaufnahme am 22. Juni 2024

KEINE ANGST VOR HOTZENPLOTZ

Wiederaufnahme am 23. Juni 2024

HERZ ÜBER BORD

Wiederaufnahme am 30. Juni 2024

JEDERMANN St. Annenkirche Annaberg-Buchholz

Wiederaufnahme am 28. Juni 2024

Tel. 03733 1407-131

www.ergebirtische.theater

Anzeige

PIRATEN in Sicht!

Sie plünderten, raubten und mordeten auf der Jagd nach Beute – der Fluch und Schrecken der Weltmeere! Oder waren es doch edle, mutige Freibeuter auf der Suche nach Abenteuer und Freiheit? Was wir heute vermeintlich von Piraten und Piratinnen wissen, stammt oft aus Filmen, Büchern und Computerspielen. Was aber ist wahr, was ist Mythos?

Das Verkehrsmuseum Dresden will es herausfinden und widmet den sagenumwobenen Seeräubern deshalb eine eigene Ausstellung: „PIRATEN!“.

Piraten und Piratinnen existieren, seit Schiffe die Meere befahren. Wo der Handel blühte, und eine Schutzmacht fehlte, machten sie die Seewege unsicher. Dies gilt bis heute und weltweit. An Bord der Schiffe spielte keine Rolle, wer man zuvor gewesen war, hier galten eigene Gesetze. Menschen aus verschiedenen Ländern lebten auf engstem Raum zusammen. Manche fuhren im Auftrag von Königinnen und Königen, einige trieb die Not oder Abenteuerlust auf See und andere wiederum die Hoffnung auf schnellen Reichtum.

Die Ausstellung „Piraten!“ nimmt euch mit an Bord der Schiffe, segelt mit euch hunderte Jahre zurück in der Zeit, nach China, ins Mit-



telmeer und in die Karibik, und zeigt auch die Gegenwart in den Golf von Aden. Sie erzählt von Berühmtheiten wie Blackbeard und Grace O'Malley, stellt aber auch weniger bekannte Piraten vor und hinterfragt dabei gängige Vorstellungen von Seeräubern und ihrem Leben. In der Ausstellung könnt ihr herausfinden, welcher Art von Piratenkapitän oder -kapitä-

nin ihr gewesen wärt und ob ihr rudernd ein Schiff einholt. Und wo Piraten sind, darf ein Schatz nicht fehlen. Aber findet ihr ihn und könnt das Schloss öffnen?

„PIRATEN!“

Laufzeit: 21.3.2024 bis 5.1.2025

www.verkehrsmuseum-dresden.de

mit **Sascha Gluth**
in der **Hauptrolle**

FELSENBUHNNEN
KURORT
RATHEN
FESTSPIELE

SHATTERHAND

Abenteuerstück von Holger Kahl frei nach Karl May
Premiere am Samstag, 18. Mai 2024

Mit einem Rahmenprogramm zu indigener Kultur aus Nordamerika, präsentiert von den Landesbühnen Sachsen, dem Karl-May-Museum Radebeul und El Dorado Templin.

LANDESBÜHNEN
SACHSEN

Jetzt Tickets sichern unter felsenbuehne-rathen.de oder anrufen **0351 89 54321**

Veranstaltungstipps für Kids

HARLEM GLOBETROTTERS WORLD TOUR

14.04.2024, Beginn: 18 Uhr,
Messe Chemnitz

Diese geniale Basketballshow mit phänomenalen Trick-Shots darf nicht verpasst werden! Ein Erlebnis für die ganze Familie! Die Globetrotter-Stars bahnen sich mit DRIBBLE, SPIN, SLAM und DUNK ihren Weg durch ihre unerbittlichen Rivalen, die Washington Generals. Mit dem MAGIC PASS könnt ihr vor der Show Zeit mit den Harlem Globetrotters auf dem Platz verbringen. Wirft mit ihnen Bälle, feilt an euren Tricks, holt euch Autogramme und macht Fotos.



MARK FORSTER, ARENA TOUR 2024

11.04.2024, Beginn: 20 Uhr, Messe Chemnitz
01.05.2024, Beginn: 20 Uhr,
QUARTERBACK Immobilien ARENA Leipzig

Mark Forster, ein Megastar für alle. Mit den Liedern über das Hintersichlassen, aber auch das Hierbleiben. Das Hochfliegen, aber auch das Fallen. Über das Großsein und das Kleinmachen. Egal ob drei Uhr nachts oder Übermorgen. Mark Forster ist ein Megastar, ein sehr bodenständiger und auch selbstironischer, der Memes über sich nicht weg lacht, sondern mitmacht. Elf Jahre nach seinem Debütalbum „Karton“ ist es nun Zeit für eine „Supervision“. So lautet der Titel des aktuellen, sechsten Albums von Mark Forster.



LEA, SOMMER OPEN AIR 2024

02.08.2024, Beginn: 19 Uhr,
Hutbergbühne Kamenz

LEAs Single „Leiser“ wurde zur Radio-Hymne und bescherte ihr die erste goldene Schallplatte. Wer mit LEA über ihre Musik spricht, merkt schnell, dass Kreativität bei ihr aus einer Art natürlicher Gelassenheit entsteht. Sie mag es, wenn Dinge einfach passieren. Sie veröffentlichte ihr nun neues Album „Bülwstrasse“ und ist im Sommer 2024 auf ver-

schiedenen Bühnen zu erleben, bevor sie im Herbst auf Hallentour durch 15 Städte in Deutschland, Österreich und der Schweiz geht.



PYRO GAMES

31.10.2024, Beginn: 16 Uhr,
Rinne Dresden

Das große Duell der Feuerwerker geht weiter.

Nach einem grandiosen Abend am letzten August-Wochenende '23 gibt es auch 2024 wieder ein funkelndes Highlight am Veranstaltungshimmel. Pyro Games sind ein Feuerwerksspektakel der Extraklasse. Raketen, die bis zu 150m in die Luft schießen und sich in prachtvollen Farben zu wunderschönen Formen verwandeln und den dunklen Himmel in ein leuchtendes

Sternenmeer verwandeln. Die Zeit bis zum

Sonnenuntergang wird durch verschiedene Live-Bands und Angebote für Kinder verkürzt.



HEAVYSAURUS, POMMESGABEL TOUR 2024

16.11.2024, Beginn 17.30 Uhr,
Reithalle Strasse E, Dresden

Die Kinder wollen rocken! HEAVYSAURUS sind vier Dinosaurier und ein Drache, die Rockmusik für die ganze Familie auf die Bühne bringen – ein echtes Live-Erlebnis mit kindgerechten Texten und bombastischer Show. Im Februar ist das neue Album „POMMESGABEL“ erschienen. Dazu begibt sich die Band auf große „POMMESGABEL TOUR 2024“ und macht auch in Dresden halt.



Karten für alle Veranstaltungen gibt's unter konzertkasse-dresden.de, Tel. 0351 866600 und beim SZ-TicketService, www.sz-ticket-service.de

KARL MAY FESTTAGE

10. – 12. Mai 2024 in Radebeul
www.karl-may-fest.de



Dresdens Geschichte erleuchtet



Foto: Sammlung Holger Naumann

Heute brennt überall das Licht, auch bei Nacht. Das war aber nicht immer so. Erst Anfang des 19. Jahrhunderts entdeckte man durch Zufall, wie bei der Verbrennung von Holz und Kohle Gas entstand. Diese Entdeckung sollte die bisherigen Mittel der Beleuchtung in den Schatten stellen.

Rudolf Sigmund Blochmann erkannte das Potenzial und errichtete 1828 die erste kommunale Gasanstalt. Von diesem Moment an, erstrahlte Dresden auch bei Einbruch der Nacht in einem warmen Glanz.

Die Stadt wuchs, und mit ihr wuchs der Bedarf an Licht. Mehrere imposante Gasometer wurden errichtet, um die Stadt mit Energie zu versorgen. Doch das Schicksal hielt seine Prüfungen bereit. Im Zweiten Weltkrieg wurden die stolzen Gasspeicher zerstört, und neue Technologien traten auf den Plan, um die Stadt mit Licht zu versorgen.

Die Gasanstalten, einst Stolz und Symbol für den Fortschritt, wurden mit Ende des 20. Jahrhunderts stillgelegt. Doch ihre Erinnerung lebt weiter. Die Überreste einiger majestätischer Gasometer in Dresden stehen als stumme Zeugen vergangener Tage da. Ein Monument der Größe, das selbst die Frauenkirche beherbergt hätte.

Doch das Erbe der Vergangenheit ist nicht nur eine Geschichte des Niedergangs, sondern auch eine der Neuerfindung.

Gewinnspiel

Schnapp dir deine Kamera und mach ein Foto des von uns gesuchten Gebäudes in Dresden – kleiner Hinweis, wir suchen das Gebäude auf dem Bild oben, nur im hier und heute. Zeig uns deine kreative Perspektive und schicke deinen schönsten Schnappschuss bis zum 20.07.2024 per Mail an unsere Kollegen der Bildstelle.

Teilnahmebedingungen:

- Foto schießen
- Foto mit Betreff „Schnappschuss“ an bildstelle@ddv-mediengruppe.de senden

Zu gewinnen gibt es neben tollen Gutscheinen auch Eintrittskarten für beispielsweise die neue Ausstellung im Panometer.

Wichtig! Die Fotos werden veröffentlicht. Die Gewinner werden in der nächsten Ausgabe der familienzeit (im September) bekannt gegeben. Mit der Teilnahme am Gewinnspiel erklärst du dich bereit, dass wir deine Fotos veröffentlichen dürfen.

Einsendeschluss für eure Bilder ist der 20.07.2024

info@kesselgrub.at ☎ +43 (0) 6452/5232
Lackengasse 1, 5541 Altenmarkt im Pongau
kesselgrub.at



KESSELGRUB
Deine Ferienwelt! ★ ★ ★ ★

Zeit für MICH! Zeit für meine LIEBEN! FERIENWELT KESSELGRUB

Es erfüllt uns mit großer Freude, Sie erneut in unserem Haus willkommen zu heißen. Unser Hotelbetrieb, samt dem à la carte Hotelrestaurant und den Seminarräumen, hat einen erfolgreich Start hingelegt.

Wir freuen uns sehr, dass sich unsere Gäste schon jetzt in unseren Räumlichkeiten wohlfühlen.

**SORGEN-
FREI
BUCHEN**

kostenlose Storno
BIS 3 TAGE
vor Anreise*



TUJU

Charlotte Meentzen



Auch in der großen, weiten Welt liebevoll geschützt

Die ersten Male mit dem Baby vor die Tür zu gehen, wirft Fragen auf. Ist es richtig angezogen? Kann es frieren, während ich so unglaublich schwitze? Können Wind und Regen dieser knuffigen Haut schaden? Zum Glück nein, denn unsere Wind- und Wettercreme pflegt und schützt mit verträglichen Ölen und Sanddornbeeren-Extrakt. Wieder zu Hause stärkt unsere reichhaltige Pflegebutter mit DEFENSIL®-PLUS-Komplex die natürliche Schutzfunktion empfindlicher Babyhaut. Und wir unterstützen noch mehr beim Beschützen: Die gesamte liebevolle TUJU Welt entdecken auf: www.tuju.care

Schlechtes Wetter macht dem Baby nichts aus. Im Tragetuch mit der richtigen Creme fühlt es sich draußen rundum geschützt und stärkt gleichzeitig sein Immunsystem. Und Eltern tut ein Tapetenwechsel meistens auch gut.

So verwandeln sich vier Meter Stoff in ein Trageparadies für Babys:



TUJU ist die besonders liebevolle Naturkosmetikserie von Charlotte Meentzen. Sie begrüßt Schwangerschaft und Babyzeit und bietet 9 zertifizierte natürliche Produkte für wachsende Bäuche, SOS-Produkte für die Zeit nach der Geburt und milde Pflege für sensible Babyhaut.

**PFLEGE FÜR FAMILIEN.
NATÜRLICH VON EXPERTINNEN.**





N
W
S
O
Jetzt online
Tickets sichern &
sparen!

Endlich wieder Familienabenteuer!

Erlebt unvergessliche Momente in Mitteldeutschlands größten Freizeitpark! Mit zahlreichen Attraktionen & Shows für Kinder ab 4 Jahren.



www.BELANTIS.de